



PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Оптовая продажа высококачественных товаров для дома, таких как ламинированные, виниловые, теплые полы с полным комплектом соответствующего оборудования. Мозаика, керамика, великолепная плитка для ванных комнат. Большое разнообразие недорогих туалетов

CONTRACTORS, BUILDERS WELCOME!

215-847-5559
говорим по-русски

1771 Tomlinson Rd.
Unit "C",
Philadelphia, PA 19116

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ



реклама
ABSOLUTE
Smile
215-355-4007

5

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газеты на

February 3, 2021

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

LET ME HELP YOU FIND THE PERFECT HOUSE YOU CAN CALL HOME

Zurab Kvantrishvili
Realtor, ABR, SRS

CONTACT ME
267-912-7987
zurab.kvantrishvili@cbheartside.com
www.cbhre.com

COLDWELL BANKER HEARTSIDE

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
215-999-SKIN (7546)

1122 Street Road #204
Southampton PA 18966

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог, доктор медицинских наук
РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок
Для пациентов без страховки - доступные цены

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ для получения улыбки ВАШЕЙ МЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ **БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО**

Independent Home Care Agency

215-821-3078
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?

Звоните нам 24 часа 7 дней в неделю.

Помогаем получить Waiver, программу, по уходу на дому. Вам привезут продукты питания, горячие обеды, молочные продукты.

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ! **ТЕСТ НА КОВИД НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!**

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом получать высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск, медицинскую страховку.

www.independenthc.com 9892 Bustleton Ave, Suite 203 Philadelphia PA 19115

АГЕНТСТВО **A-TEAM Home Care**

ОКАЗЫВАЕМ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

\$600 Hazard Pay!

ПРЕДЛАГАЕМ ВСЕМ НАШИМ СОТРУДНИКАМ!

215-490-9994

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы **АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

267-269-7598

Rullex

Нам требуется **ОФИС-МЕНЕДЖЕР/HR-СПЕЦИАЛИСТ** который может работать быстро и контролировать выполнение множества задач.

Зарплата + бонус (\$44,160.00 +)

Если вы думаете, что подойдете, отправьте резюме на email: welcome@rullex.net

serenity HOME CARE

С ЗАБОТОЙ О ВАС!

215-355-2358

TRUCKING CO. 732.757.5343 516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1500 до \$2500 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$85-\$110
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

25 лет в бизнесе

Приглашаем вас в новый Дневной Центр «New Age»!

ВАС ЖДУТ:

- Уютные комнаты
- Семейная атмосфера
- Сбалансированное питание
- Занятия с профессиональным психологом по стимулированию умственной деятельности
- Уроки английского языка и компьютерные классы
- Консультации медсестры и социального работника
- Разнообразная культурная программа и занятия по интересам (бильярд, рисование, вокал, караоке и др.)
- Физиотерапевтические процедуры с профессиональным инструктором
- Поездки в парк, магазины и др.

Обеспечиваем транспортом

Приходите в наш Центр, и мы станем вашей семьей!

Пожалуйста, оставьте ваше сообщение, имя и номер телефона, и мы вам обязательно перезвоним. 215-944-0104

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА * БОНУСЫ * МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА * ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК

\$600 Hazard Pay!

ПРЕДЛАГАЕМ ВСЕМ НАШИМ СОТРУДНИКАМ!

A-TEAM Home Care

Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care and In-Home Senior Care!



Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



ПОЗВОНИТЕ НАМ:

215-490-9994,

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

И вы поймете, что сделали правильный выбор

АГЕНТСТВО
A-TEAM
Home Care

2 Park Lane, Suite 106, Feasterville PA 19053

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

К вашим услугам:

МЕДСЕСТРЫ | ЛОГОПЕДЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ | ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, РСВ

Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
Оплачиваемый отпуск и дни по болезни
Оплата праздничных и сверхурочных часов
Гибкий график работы и др. бонусы

БОНУС \$150
ДЛЯ НОВЫХ
Ф/Т СОТРУДНИКОВ

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, ЗВОНИТЕ НАМ!

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-613-8946



www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

**Мы переживем это трудное время.
Соблюдайте рекомендованные
правила осторожности.
Будьте оптимистичны,
это лучший путь победы над вирусом!**

Каждый день на Даче для вас:

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк для прогулок.
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда домашней и интернациональной кухни, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, визиты врачей: хиропрактика, А.Кагановича и т.д.
- ★ Услуги квалифицированного работника в области слуховых аппаратов, фиджетмпов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам, а также поездки на выставки, в театры и магазины.



250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115 **215-677-7710**



ქართული სამედიცინო ცენტრი
NP MEDICINE

**ПРЕДЛАГАЕМ ШИРОКИЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ УСЛУГ**

ОСМОТР, ДИАГНОСТИКА
И ЛЕЧЕНИЕ У НАШИХ
СЕМЕЙНЫХ ДОКТОРОВ

КОНСУЛЬТАЦИИ ПО
ВОПРОСАМ ПОДДЕРЖАНИЯ
И УКРЕПЛЕНИЯ ЗДОРОВЬЯ

И МНОГОЕ ДРУГОЕ



УСЛУГИ КОСМЕТОЛОГОВ



Ботокс
Диспорт
Медицинский пилинг
и другое

267-223-7738

1200 Bustleton Pike, Suite 16A-3, Feasterville, PA 19053



Ambassador
Home Care Agency

Your Home Health Guardians

Если вам по состоянию здоровья необходима квалифицированная помощь на дому, наши социальные работники абсолютно бесплатно оформят все необходимые документы для получения государственной программы Вейвер.

Вы сможете получить **БЕСПЛАТНО**:

- услуги по УХОДУ НА ДОМУ
- ежедневную доставку горячих обедов
- транспорт, в случае необходимости

**МЫ СДЕЛАЕМ ДЛЯ ВАС ТО,
ЧТО ДРУГИЕ АГЕНТСТВА
НЕ ПРАКТИКУЮТ.**

Наравне с обслуживанием пожилых людей, наши специально обученные сотрудники ухаживают за клиентами с деменцией и серьезными физическими ограничениями.

ДЛЯ НАШИХ СОТРУДНИКОВ:

- Sign up BONUS - в размере \$500.00
- Зарплата до \$15.00 в час (в зависимости от графика работы)
- Сверхурочные оплачиваем по тарифу в 1,5 раза
- Экстра БОНУС в размере \$150.00 каждые 6 месяцев.

ЕСЛИ ВЫ УХАЖИВАЕТЕ ЗА СВОИМИ ПОЖИЛЫМИ РОДСТВЕННИКАМИ И ДРУЗЬЯМИ И ХОТИТЕ СДЕЛАТЬ ЭТО ВАШЕЙ РАБОТОЙ ИЛИ ПОМЕНИТЬ АГЕНТСТВО, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ, У НАС САМЫЕ ЛУЧШИЕ УСЛОВИЯ РАБОТЫ!

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

Подробности по телефону:

215.486.1080

Fax 215.613.8788

11880 Bustleton Avenue
Suite 301

Philadelphia PA 19116

Следите за нашей рекламой

ТРИУМФ
HOME CARE

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

Помогаем оформить документы для предоставления программы по уходу

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

215-220-3920

2600 Philmont Ave., Suite 218A
Huntingdon Valley, PA 19006

www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!

www.boulevardlaw.com

← PHILADELPHIA →
BOULEVARD LAW

Более 40 лет юристы Boulevard Law представляют интересы клиентов в Филадельфии и прилегающих округах и заботятся не только об их финансовой, но и эмоциональной защите.

ОПЫТНЫЕ ЮРИСТЫ КОМПАНИИ СПЕЦИАЛИЗИРУЮТСЯ:

 АВАРИИ АВТОМОБИЛИ, МОТОЦИКЛЫ, ГРУЗОВИКИ	 МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
 ЗАБОЛЕВАНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С АСБЕСТОМ	 СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПО НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ
 ТРАВМЫ, НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ И СМЕРТЬ ОТ УКУСА СОБАКИ, ПАДЕНИЯ, ПОЖАРА, ВЗРЫВА, ЛЕКАРСТВ, НЕКАЧЕСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ, БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ, ПРИ РОДАХ И ПРОЧ.	

ЮРИСТЫ BOULEVARD LAW ПОМОГАЮТ КЛИЕНТАМ С СОСТАВЛЕНИЕМ ЗАВЕЩАНИЯ, ПРИОБРЕТЕНИЕМ И ПРОДАЖЕЙ БИЗНЕСОВ

Офис удобно расположен в Норд-Исте Филадельфии

**1730 Welsh Road
Philadelphia, PA 19115**

P (215) 969-7400 | F (215) 969-2181

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

На Байдена подали в суд

27 января был подан иск в Окружной суд США в Вайоминге Western Energy Alliance, группой, представляющей производителей ископаемого топлива на федеральных землях. Иск утверждает, что недавним указом президент Джо Байден превысил свои полномочия. «Закон ясен. У президентов нет полномочий запрещать аренду государственных земель. Все американцы владеют нефтью и природным газом на государственных землях, и Конгресс поручил их ответственному развитию от их имени», - говорится в заявлении президента Альянса Кэтлин Сгамма. «Прекращение срока лизинга ставит под угрозу будущее развитие, а также существующие проекты. Президент Байден не может просто игнорировать законы, действующие более полувека».

В иске утверждается, что приостановление администрацией федеральной программы нефтегазового лизинга является «необоснованным и ненужным действием, которое несомненно с уставными обязательствами президента» и является «одновременно произвольным и явным».

Еще один иск

Федеральный судья в Техасе временно заблокировал распоряжение Джо Байдена о прекращении депортации нелегальных иммигрантов. Окружной судья США Дрю Типтон, назначенный бывшим президентом Дональдом Трампом, издал 26 января временный запретительный судебный приказ, заблокировав политику Байдена по всей стране на 14 дней после того, как гене-

ральный прокурор Техаса Кен Пакстон обжаловал его в суде. Приказ является неудачей для администрации Байдена, которая предложила далеко идущие изменения, включая план легализации около 11 миллионов нелегалов. На прошлой неделе администрация также издала приказ о прекращении строительства всех стен на границе между США и Мексикой.

Повышенные обязательства

Компания General Motors заявила, что к 2035 году постепенно откажется от автомобилей и грузовиков с бензиновым двигателем и будет продавать только автомобили с нулевыми выбросами выхлопных газов. В прошлом году компания продала в США 2,55 миллиона автомобилей, но лишь около 20 000 из них были электромобилями - Chevy Volt. В ноябре компания сообщила, что в течение следующих пяти лет инвестирует в электрические и автономные транспортные средства 27 миллиардов долларов.

Военное присутствие в Черном море

Военно-морские силы США направили три военных корабля в Черное море в рамках усиления присутствия в регионе после аннексии Крыма. Эсминец Porter начал переход в Черное море в четверг в поддержку усилий НАТО, присоединившись к двум другим кораблям ВМС, проводящим операции на стратегическом водном пути, сообщил базирующийся в Неаполе Шестой флот. Отправка американских кораблей в Черное море не осталась без ответа со стороны России. В четверг российские государственные СМИ сообщили, что в Крыму была задействована мобильная противокорабельная система береговой обороны для учений, приуроченных к появлению кораблей НАТО в Черном море.

Отменить все договоры

Пресс-секретарь Госдепартамента США заявил, что администрация Байдена «временно приостановила» рассмотрение нескольких незаконченных сделок по продаже оружия союзникам США на миллиарды долларов. Среди них - продажа истребителей F-35 в ОАЭ и высокоточных боеприпасов в Саудовскую Аравию. Соглашение о продаже F-35 было подписано вскоре после того, как ОАЭ и Израиль заключили при посредничестве администрации Трампа соглашение о мире и нормализации, известное как Соглашение Авраама. Хотя военные самолеты официально не входили в Соглашение Авраама, но вскоре после объявления о соглашениях официальные лица ОАЭ заявили, что они надеются, что оно поможет США утвердить их давний запрос на покупку F-35. В настоящее время Израиль является единственной страной на Ближнем Востоке, закупочной F-35.

Неспокойно в королевстве

В Шотландии и Северной Ирландии хотят нового референдума о независимости Шотландии и объединения Ирландии. Фактически хотят распада Соединенного Королевства. Главными причинами перелома в настроениях шотландцев, как мы писали, стали Brexit и «стремление Эдинбурга остаться в Евросоюзе, в экономику которого Шотландия интегрирована больше, чем остальные части пока ещё Соединенного Королевства». На общественное мнение в Шотландии и Северной Ирландии повлиял вызванный коронавирусными ограничениями беспрецедентный спад экономики.

В Армении требуют отставки премьера

28 января, сотни армян собрались в центре Еревана, в очередной раз требуя отставки премьер-министра Никола Пашиняна.

Режиссёр Аршак Закарян, один из организаторов митинга, заявил в своём выступлении, что в Карабахе произошла государственная измена. «Виновник государственной измены должен быть наказан. Право народа - восстать против этих властей, реализовать своё конституционное право», - призвал Закарян. Митингующие на площади Республики попытались взять штурмом Дом правительства. Однако полицейские перекрыли все входы в здание живой стеной в несколько рядов, и у протестующих ничего не вышло. В результате возникла потасовка и 26 человек были доставлены в полицейские участки.

Уолл-стрит потерял миллиарды

Благодаря силе соцсетей и простоте доступа к фондовому рынку частные инвесторы в США устроили революцию на Уолл-стрит, заставив профессиональных игроков потерять миллиарды долларов. Объединившись на одном из форумов сайта Reddit, они посчитали недооцененными акции продавца видеоигр GameStop и устроили флешмоб по их покупке. Операция прошла успешно, котировки взлетели, и профессионалы Уолл-стрит понесли крупные убытки. Теперь пользователи форума - а их более четырех миллионов - устраивают флешмобы и по другим акциям, и остановить их пока не может никто.

Российский «Панцирь» попал в плен

По данным британского издания, «Панцирь-С1», ранее принадлежавший Ливийской национальной армии, был вывезен американскими спецназовцами с поля боя и доставлен транспортным самолетом на американскую военную базу «Рамштайн» в Германии, где он находится до настоящего времени. В Пентагоне хотя и досконально изучили комплекс: его материальную часть, принципы работы, программное обеспечение.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Екатерина Кириченко

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании и Нью-Джерси

◆ Ожидается подробная информация о плане открытия школ Филадельфии

Учащиеся Филадельфии не ходили в школу уже почти год. Городские власти собираются объявить о своих планах по возвращению студентов и сотрудников школ Филадельфии в классы. С марта прошлого года обучение в городе проходит полностью виртуально. Информация включает возвращение учеников дошкольного и начального школьного возраста в гибридный график, который начнется в следующем месяце. Но прежде, чем возобновить очное обучение, президент профсоюза учителей Джерри Джордан считает, что учителя должны быть в первую очередь вакцинированы. Меморандум профсоюза о возвращении учителей, сотрудников и учащихся в классы был согласован еще до внедрения вакцины. Это включает обязательное ношение масок, социальное дистанцирование и вентиляцию в зданиях. В то время как учителя включены в этап вакцинации 1В, который в настоящее время проводится в городе, вакцины по-прежнему не хватает.

◆ Две начальные школы Central Bucks переходят на виртуальные занятия из-за пожара в районе

Учащиеся и учителя двух начальных школ Центрального Бакс переходят на виртуальные занятия из-за условий, связанных с пожаром в районе Уоррингтона. Официальные лица уведомили семьи, чьи дети ходят в начальные школы Barclay и Titus, до начала занятий. Суперинтендант доктор Джон Копицкий принял это решение в интересах здоровья и безопасности учащихся и сотрудников школ. Чиновники сообщили, что сами здания не находятся под угрозой.

Любая дополнительная информация будет размещена на сайте округа www.cbsd.org.

◆ Генеральный директор Philly Fighting COVID Андрей Дорошин уносил дозы вакцины домой

В связи с этим Филадельфии возникли вопросы по поводу партнерства Филадельфии с организацией Philly Fighting COVID. Андрей Дорошин, 22-летний аспирант Дрексельского университета, который основал организацию, признался, что он унес четыре дозы вакцины домой и ввел их друзьям из группы высокого риска. Дорошин признал, что он не медбрат и не имеет квалификации для вакцинации. Некоторые члены городского совета Филадельфии сейчас требуют ответов, почему город передал в руки организации Дорошина важный отдел общественного здравоохранения.

◆ COVID в Нью-Джерси

Представители здравоохранения Нью-Джерси сообщили о еще 3962 подтвержденных случаях коронавируса и 82 новых случаях смерти, однако количество госпитализаций продолжает снижаться, а введенные дозы вакцины превысили 680 000 человек.

Семидневный средний показатель свидетельствует о том, что случаи заболевания снизились до 4 306, что на 4% меньше, чем неделю назад, но на 5% больше, чем месяц назад. Число госпитализаций снизилось до 3 121, самого низкого уровня с 30 ноября.

В результате почти 11-месячной вспышки болезни штат Нью-Джерси потерял более 21 000 жителей. Число погибших от короны в январе увеличилось до 2191, что является максимальным

показателем с мая.

◆ ShopRite в Нью-Джерси закрывает десятки аптек

По словам представителей компании, ShopRite закрывает аптеки в 62 своих магазинах в нескольких штатах, включая Нью-Джерси, в течение следующего месяца и переведет клиентов в аптеки CVS. Wakefern Foods Corp, кооперативная компания из Вудбриджа, в которую входит ShopRite, передала некоторых своих клиентов аптеке CVS. Представитель компании заявила, что 23 аптеки ShopRite в Нью-Джерси будут закрыты. Пресс-секретарь добавила, что большинство аптек ShopRite - всего 147 - останутся открытыми.

«Все файлы с рецептами клиентов при закрытии аптек будут автоматически передаваться в ближайшую аптеку CVS, и мы уведомляем об этом клиентов», - сказала представитель Wakefern Карен О'Ши. В большинстве случаев аптеки CVS будут находиться менее чем в миле от предыдущего местоположения ShopRite каждого покупателя.

◆ Jersey Devil Coaster - откроется в Six Flags Great Adventure

В этом году откроются самые высокие, длинные и самые быстрые в мире американские горки. Они возвышаются на 13 этажей, развивают скорость до 58 миль в час, райдеры Jersey Devil Coaster будут парить гуськом через темный и мрачный лес по трассе длиной более 3000 футов. Ключевые особенности новых американских горок: четыре изящных поезда по 12 пассажиров в каждом; 3000 футов парящего однорельсового двутаврового пути; взлет на возвышающийся 130-футовый подъемник; полет со скоростью до 58 миль / ч и др.

«ДОКТОР ЗЛО» - КЛАУС ШВАБ

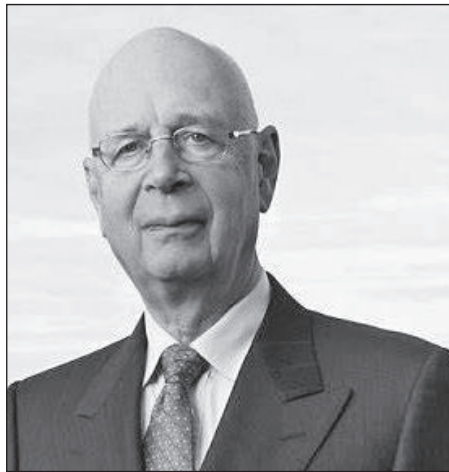
“Большая перезагрузка” стала главной темой ежегодного собрания Всемирного экономического форума (ВЭФ) в январе 2021 года. Президент ВЭФ Клаус Шваб (вместе с принцем Уэльским Чарльзом) является одним из главных проводников этой концепции: глобальной перестройки мировой экономики в пользу

якобы более экологичной и социально ориентированной модели развития. О “большой перезагрузке” с завидным постоянством в последнее время заговорили левые политики всего мира. Однако критики этой модели отмечают, что на деле под разговоры об экологии и развитии предполагается сделать национальные экономики зависимыми от глобальных институтов, навязать миру интересы транснациональных корпораций.

Чтобы понять, о чём идёт речь, необходимо, внимательно ознакомиться с тем, кто такой Клаус Шваб и каковы его реальные цели. Шваб – швейцарский экономист и бизнесмен. В последние годы более на слуху его общественная деятельность. Кроме Давосского форума, Шваб активно участвовал в работе ООН: был членом Консультативного совета ООН высокого уровня по устойчивому развитию и заместителем председателя Комитета ООН по планированию развития. Также Клаус Шваб входил в руководящий комитет Бильдербергского клуба.

Клаус Шваб родился в 1938 году в нацистской Германии в семье фабриканта. Его отец руководил компанией “Эшер Висс”, которая была важной составляющей нацистской тяжёлой промышленности, создавая паровые турбины для промышленного производства. Семья Шваба избегала участия в войне, но стала невероятно богатой как за счет войны, так и последующих усилий по восстановлению Германии. В 1971 году Шваб основал Европейский форум менеджмента, который проводил ежегодные встречи в Давосе (Швейцария). Как отмечает австралийский журналист и исследователь Гарри Блутштейн, Шваб относится к когорте так называемых “новых глобалистов” – группе представителей транснационального капитала, которые в конце 1960-х решили, что им необходимо взять на себя прямую роль в содействии глобализации. Главной идеей стало освобождение бизнеса от “постоянного вмешательства со стороны суверенного государства”, и поэтому “новые глобалисты” работали над тем, чтобы “утвердить суверенитет рынков как основу глобализации”. Решив, что “новые глобалисты” нуждаются в официальной платформе для продвижения своих идей, Дэвид Рокфеллер создал Трёхстороннюю комиссию, а Клаус Шваб основал Всемирный экономический форум. “Стратегические партнёры” Всемирного экономического форума – это группа из 100 глобальных организаций самого высокого уровня. В неё входят крупнейшие мировые банки, такие как Barclays, Bank of America, Credit Suisse, Deutsche Bank, Morgan Stanley и Standard Chartered Bank, которые вместе составляют огромную финансовую мощь.

Партнёры ВЭФ – это такие крупные технологические и коммуникационные компании, как, например, китайская Huawei, две глобальные коммуникационные компании Facebook и Google и Pfizer, разрабатывающий



вакцину от COVID-19. Давос превратился в важную международную площадку, где обсуждались не только экономические, но и политические и дипломатические инициативы.

“COVID-19 ускорил наш переход к эпохе “четвертой промышленной революции”, – считает глава ВЭФ Клаус Шваб. – Мы должны сделать так, чтобы новые технологии в цифровом, биологическом и физическом мире оставались ориентированными на человека и служили обществу в целом, обеспечивая всем справедливый доступ к ресурсам... Мы должны декарбонизировать экономику, использовать то небольшое окно возможностей, которое пока ещё открыто, и привести наше мышление и поведение в соответствие с законами природы”. Звучит бессмысленно и умиротворяюще. Но какой комплекс идей на самом деле стоит за этими словами? Для этого нужно обратиться к ключевым моментам библиографии Шваба.

Отличительной стороной мышления Шваба стало рассмотрение всех процессов в обществе с точки зрения интересов капитала и максимизации прибыли. Остальные внеэкономические аспекты общества уходили на второй план. Например, в 1971 году в своей книге “Современное управление предприятием в машиностроении” он использовал термин “заинтересованные стороны”, фактически переопределив человека не как гражданина, свободного индивида или члена сообщества, а как вторичного участника коммерческого предприятия.

Последние годы Шваб активно пропагандирует концепцию “четвёртой промышленной революции”, написав на эту тему ряд книг. В своих работах Шваб говорит, в частности, об “уберизации” труда – освобождении капитала от издержек социальных выплат вследствие развития онлайн-платформ, распространении роботизации и алгоритмов, вытесняющих человека из сферы производства. Шваб является энтузиастом такого рода технологических изменений, отмечая, что новые технологии имеют не только экономическое, но и политическое значение.

Конечно, всё это подаётся исключительно как “служение людям”, или, точнее, “потребителям”, как их любит определять Шваб. Однако, за словесной шелухой скрывается намерение установить новые формы контроля над “уберизованным обществом”, где отсутствуют любые формы социальной солидарности.

В частности, Шваб заявляет:

– нужно перестать возражать против того, чтобы предприятия наживались на использовании и продаже информации о каждом аспекте нашей личной жизни;

– озабоченность граждан неприкосновенностью частной жизни и

установление ответственности в деловых и правовых структурах потребует **корректировки мышления;**

– по мере расширения возможностей в этой области будет возрастать соблазн правоохранительных органов и судов использовать методы определения вероятности преступной деятельности, оценки вины или даже **возможного извлечения воспоминаний непосредственно из мозга людей.** Даже пересечение национальной границы может в один прекрасный день потребовать подробного сканирования мозга для оценки риска для безопасности человека.

И с завидной настойчивостью господин Шваб повторяет одну и ту же мысль: человек в “четвёртой промышленной революции” отменяется.

Опять цитируем Клауса Шваба:

– Будущее поставит под сомнение наше понимание того, что значит быть человеком, как с биологической, так и с социальной точки зрения.

– Сегодняшние внешние устройства – от носимых компьютеров до гарнитур виртуальной реальности – почти наверняка станут имплантируемыми в наше тело и мозг. Экоскелеты и протезирование увеличивают нашу физическую силу, а достижения в нейротехнологиях повышают когнитивные способности. Мы сможем лучше манипулировать как своими собственными генами, так и генами наших детей. Эти достижения поднимают глубокие вопросы: где мы проводим границу между человеком и машиной? что значит быть человеком?”

В такой ситуации, по мнению Шваба, мир разделится на победителей и проигравших, неравных “онтологически”. Киборгизация, “умные тату”, чипирование – всё это рассматривается Швабом как неминуемые составляющие “четвёртой промышленной революции”. Той самой, к которой мы стали, по его словам, ближе из-за COVID-19, и которая, по его же словам, требует “системного управления человеческим существованием”. А такое управление может быть только глобальным. Мир, находящийся на пороге столь масштабных изменений, может и восстать, отказаться от киборгизации, контроля искусственного интеллекта и других радостей постчеловеческого мира. Он с опасением следит за антиглобалистскими движениями в мире, особенно французскими “Жёлтыми жилетами”. По его словам, для успеха глобализационного проекта “миру не хватает последовательного, позитивного и общего нарратива”, в котором излагались бы возможности и проблемы “четвёртой промышленной революции”, который необходим для того, чтобы избежать негативной реакции народа.

В свете рассуждений Шваба о глобальном постчеловеческом будущем довольно зловеще звучит его утверждение: “Многие спрашивают, когда мы наконец сможем вернуться к нормальной жизни. Если вкратце: никогда!”

Мир больше не будет прежним, капитализм примет иную форму, у нас появятся совершенно новые виды собственности, помимо частной и государственной. Крупнейшие транснациональные компании возьмут на себя больше социальной ответственности, они будут активнее участвовать в общественной жизни и нести ответственность ради общего блага – утверждает Шваб в своей новой книге “COVID-19: великая перезагрузка”.

Основной посыл в целом тривиальный: больше власти и денег для корпораций, меньше свободы и больше контроля для граждан, которые могут оказаться “не готовы” к серьёзным изменениям. “Национальному государству места не останется”, – добавляет Шваб открытым текстом.

Показательно, что эти идеи разделяет не только президент Всемирного экономического форума. “Молодые глобальные лидеры” – это ещё одна организация, основанная Клаусом Швабом в 2004 году. Её цель – воспитание нового поколения глобалистски мыслящих политиков. В списках нынешних участников и выпускников программ “Молодых лидеров” ВЭФ сотни депутатов разных уровней, топ-менеджеров инвестиционных компаний, известных актёров и спортсменов. Например, Марк Цукерберг, создатель Facebook, и Сергей Брин (Google), нынешний премьер-министр Новой Зеландии Джасинда Арден, Леонардо ди Каприо и Джек Ма.

После знакомства с биографией Клауса Шваба, его высказываниями, ознакомления с усилиями по построению масштабной глобалистской сети, заявления Всемирного экономического форума относительно пандемии COVID-19 выглядят не столь безобидно, как может показаться на первый взгляд. Каждая страна, от Соединённых Штатов до Китая, должна участвовать в этом процессе, и каждая отрасль промышленности, от нефти и газа до технологий, должна быть преобразована. Короче говоря, нам нужна большая перезагрузка капитализма, – отмечается в заявлении ВЭФ. По мнению руководства форума, “одна из положительных сторон пандемии заключается в том, что она показала, как быстро мы можем радикально изменить наш образ жизни. Почти мгновенно кризис заставил предприятия и отдельных людей отказаться от практики, которая долгое время считалась крайне необходимой”.

Также, отмечают глобалисты, хорошо, что “население демонстрирует готовность идти на жертвы”. Для этого, по мнению ВЭФ, понадобится усиление глобального взаимодействия и более сильные правительства.

Однако в отношении кого эти правительства должны проявлять силу? Вряд ли это крупный бизнес, так как тут же ВЭФ отмечает, что весь процесс потребует “участия частного сектора на каждом этапе пути”. Значит, сила будет применяться в отношении граждан, малого бизнеса и всех тех, кто не впишется в “четвёртую промышленную революцию” и новую “экологичную экономику”. Очень похоже на Эммануэля Макрона, продолжившего ликвидацию социальных гарантий для французов с одновременным усилением полицейской составляющей государства. Не стоит дополнительно говорить и о том, что Джордж Сорос – постоянный участник ВЭФ.

Недоброжелатели Клауса Шваба отмечают, что он выглядит как “доктор Зло” из фильмов о Джеймсе Бонде. Определённое сходство есть, и не только физиономическое. Шваб руководит влиятельной транснациональной организацией, которая не скрывает своих радикальных планов, продвигая античеловеческие идеи. Именно упреждение человека, общества и государственного суверенитета являются ориентирами ВЭФ.

Katehon.com

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
**ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
 - ◆ Деформированные косточки
 - ◆ Артриты ног
 - ◆ Пяточные шпоры
 - ◆ Кожные заболевания ног
 - ◆ Болезненные мозоли
 - ◆ Плоскостопие
 - ◆ Воспалённые вены
 - ◆ Варикозные вены и отёки ног
 - ◆ Артритные боли
- в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

УПРАЖНЕНИЯ ДЛЯ СПИНЫ

Мужчинам тоже не помешает!

Для вас, женщины

Этот комплекс упражнений сделает вашу спину сильной и здоровой! Комплекс рекомендован как для здоровых людей, так и для людей с диагнозом "межпозвоночная грыжа". Обязательно перед выполнением посоветуйтесь со своим лечащим врачом. Помните, чтобы добиться хорошего результата, нужна регулярность занятий, а также контроль болевых ощущений: упражнения должны выполняться легко, без боли. Для здоровых людей и, тем более, для людей с проблемами при выполнении комплекса важно следить за тем, чтобы темп был медленным, и не было никаких резких рывковых движений. Медленный темп усилит эффект. Приступим!

Упражнение 1

Исходное положение: лягте на живот, руки вытяните вперед, ноги вместе. Поднимите одновременно руки, а вместе с ними грудь и ноги (бедра) от пола.

Задержитесь в этом положении, считая до пяти. Медленно вернитесь в исходную позицию. Режим выполнения: повторите до 10 раз.

Примечание:

- держать ноги вместе довольно тяжело, если не получается, разведите их на ширину плеч;

- вместе с мышцами спины в этом упражнении отлично чувствуется нагрузка на мышцы заднего бедра и ягодиц.

Упражнение 2

Второе упражнение выполняется по той же схеме, что и первое, лишь с изменением положения рук – разведите руки в стороны.

Примечание: не забывайте поднимать ноги.

Упражнение 3

Исходное положение: как в упражнении № 2. Выполнение: приподнитесь от пола и сделайте поворот в сторону. Развернитесь в исходное положение и лягте. Следующее повторение в другую сторону. Режим выполнения: в общей сложности должно получиться по пять поворотов в каждую сторону, чередуя.

Упражнение 4

Исходное положение: лежа на животе, руки вдоль туловища. Выполнение: поднимаем грудь и ноги, задерживаемся несколько секунд, возвращаемся в исходное положение. Режим выполнения: 8-10 повторений.

Упражнение 5

Исходное положение: лежим на животе, голову кладем на руки. Выполнение:

1. Поднимайте по очереди ноги от пола, удерживая их на весу по 2 секунды.

2. Поднимайте обе ноги одновременно.

После выполнения всех упражнений обязательно потяните мышцы спины.

(Например, так, как показано на иллюстрации).

Тренировка для рук

Руки для женщины, как и шея, - показатель возраста. Дряблые или полноватые руки никогда еще никого не украшали. Вместо того, чтобы искать удобные рукава и накидывать на плечи шали, дабы закрыть несовершенство, купите пару гантелей и займитесь гимнастикой. Я рекомендую для этого комплекса гантели не тяжелее полутора килограммов. Этим небольшим весом, но приличным количеством повторений, мы добьемся со временем красивого рельефа.

Упражнение 1

Можно выполнять сидя, можно стоя. Руки с гантелями поднимите вверх в потолок и разверните кисти от себя. Теперь сгибайте руки в локте (локте в сторону) до 90 градусов. Ощущения должны быть такими, будто вы что-то придавливаете верхней частью руки. Это поможет усилить напряжение. После сгибания выпрямите вновь руки над головой. Сделайте от 15 до 30 раз в 3 подхода, в хорошем ритмичном темпе.



Упражнение 2

Прижмите локти к талии, в руках гантели. Разгибайте с силой перед собой и сгибайте. Сделайте от 15 до 30 раз в 3 подхода, в хорошем ритмичном темпе.

Упражнение 3

Ноги на ширине плеч. Руки вытянуты в стороны, чуть округлены в локтях. С маленькой амплитудой, отрывисто давим руками вниз и сразу же поднимаем их обратно. Повторяю, движения отрывистые и короткие. Выполните 15 раз, поверните руки гантелями вверх и работайте так же отрывисто с акцентом наверх. С силой поднимая и опуская. Выполните 15 раз. Следующие от 15 до 30 раз (в зависимости от уровня подготовки) чередуйте - поворачивайте кисти с гантелями то вверх, то вниз через каждые 2 повторения.

Татьяна Рязанова



Ва мнения о вакцинировании

ДЕЛАТЬ!

В Америке и в Израиле проводят вакцинацию препаратом Pfizer, это РНК-содержащий препарат (РНК - рибонуклеиновая кислота).

1. РНК-вакцина разрабатывается с 2003 года. Это принципиально новый подход к вакцинации. Впервые за всю историю человечества нам не вводят ни живой, ни ослабленный, ни мёртвый, ни частичный - вообще никакой вирусный материал.

2. Как работает вакцина. Нам вводят маленький кусочек РНК, который отвечает за одну-единственную вещь: синтез белка "спайк", своего рода отмычки, с помощью которой вирус попадает в клетки организма. РНК доставляется в цитоплазму клетки, клетка начинает производить "спайк". "Спайк" сам по себе абсолютно безвреден. Но клетки-защитники распознают в нём чужого - и производят на него антитела. Когда к клетке приближается настоящий вирус с тем же "спайком" наготове, клетка, вооружённая антителами, показывает ему большой кукиш: граница, то есть, клеточная мембрана, на замке.

3. При этом, антитела - штука нестойкая. После реальной болезни они держатся от 2 до 4 месяцев. Но штука в том, что иммунитет антителами не исчерпывается. Часть нашей иммунной системы составляют т-клетки. Они "запоминают" врага. И даже если вирус подходит вновь, когда антитела уже исчезают, вступает в действие т-иммунитет, и антитела начинают синтезироваться в организме вновь.

4. Какое время эти т-клетки хранят т-память? Для разных болезней это разный срок. У ковида этот срок велик. Именно поэтому повторное заражение достоверно зарегистрировано у ничтожного количества людей с очень серьёзными проблемами иммунитета.

5. Есть ещё более приятная вещь: количество антител, вырабатывающихся в результате прививки, гораздо больше, чем после реальной болезни. И антитела эти гораздо более долгоживущи. По крайней мере, у людей, привитых на первой стадии, в марте-апреле 2020 года, они на настоящий момент не исчезли.

6. Но отчего же, если вакцину начали разрабатывать ещё в 2003 году, она готова лишь к 2020 году? У исследователей было несколько проблем, но решение было найдено.

- РНК - штука крайне нестабильная. Она разлагается так быстро, что не успевает без защиты извне добраться до клетки, в которую должна внедриться. В природе её защищает оболочка вируса, но мы же не хотим вводить никакие части вируса в себя. Эту проблему несколько лет назад решили. РНК одели в липидную оболочку, искусственно созданную и безвредную для организма.

- Вторая проблема до недавнего времени пугала исследователей, но проверить это можно было только при реальных испытаниях. Иммунный ответ на вводимый реагент может идти по двум типам: ТН1 или ТН2. ТН1 - это ровно то, что нам надо: "Мы тебя знаем, ты чужак, пошёл вон!" ТН2 - совсем другая история. Клетка говорит агенту: "Мы тебя знаем, ты свой. Заходи". Этот страх развеян. Из нескольких десятков тысяч испытуемых у всех развитие иммунитета пошло по типу ТН1. И ни у одного - по типу ТН2.6.

7. Не боюсь ли я отдалённых последствий? Нет, не боюсь. Им неоткуда взяться. Всё, что мы вводим в организм, исчезнет в течение максимум двух месяцев. Превратившись в вещества, которые естественны для нашего организма и в дозах, не превышающих их обычное

количество. Вероятность близких реакций есть, бесспорно: это либо реакция иммунной системы на любое введение чего-то извне (ровно как реакция на любую другую прививку - боль в месте укола, покраснение, повышение температуры на несколько часов, головокружение, понос), либо аллергическая реакция. При этом, надо иметь в виду две вещи:

- Наличие иммунных реакций, в принципе, штука правильная и хорошая, хотя в нашем случае субъективно не очень комфортная. Именно поэтому, чем старше человек, тем реже встречается эта реакция: иммунная система у старших слабее, чем у молодых. И именно поэтому иммунная реакция на вторую дозу обычно сильнее, чем на первую дозу. Ещё раз: это нормально, это даже хорошо. Но ничего не говорит о качестве иммунного ответа в результате прививки. Поэтому вакцина показана и людям с ослабленной иммунной системой, и даже больным ВИЧ - она лишь укрепляет эту систему. Самому старшему испытуемому был 91 год, иммунитет на ковид развился успешно и без осложнений.

- Даже если ты или кто-то из твоих близких страдает аллергией, то это не является препятствием для вакцинации. Опасность существует лишь у тех, у кого уже был анафилактический шок, или, попросту, удушье, отёк дыхательных путей. В этом случае до вакцинации необходима консультация с аллергологом и, возможно, стоит побыть под присмотром врача несколько часов - сутки. Потом опасности аллергической реакции уже нет.

8. Нет ли опасности, что РНК всё же построится в наш геном, и у нас и наших потомков (если они будут, говорят перепуганные граждане) вырастут рога или хвост?

Нет. Не существует биологического механизма, с помощью которого РНК может проникнуть в ядро - хранитель генетической информации. А если вдруг всё же? Даже и в этом случае РНК не сможет встроиться в геном, хранителем которого является ДНК - двойная спираль, записи в которой "на другом языке".

9 "Британская мутация". Ай-яй-яй, мы потратили миллиарды, а вирус мутировал...

Нет. Суть РНК-вакцины в том, что при любой мутации вируса вакцина может быть изменена несколькими нажатиями компьютерных клавиш. Даже если, что очень маловероятно, из всех бесчисленных вариантов мутация затронула именно "спайк", не стоит паниковать. Во-первых, это не означает, что вырабатываемый иммунитет не "перекроет" и эти изменения. Во-вторых, сделают небольшие поправки и добавочную дозу. А то, что за год с лишним, что мы знакомы с ковидом, речь зашла всего лишь о первой серьёзной мутации, а не куче вариаций, как это происходит, скажем, с гриппом, внушает надежду. Ну, станет вакцина ежегодной, как от гриппа. И что? Лишь бы оберегала.

10. И последнее. Конечно, хорошо бы пронаблюдать за поведением вакцины ещё пару-тройку лет. Но в нынешней ситуации уже известна опасность от ковида на порядок выше предполагаемой опасности от вакцины. Поэтому я выбираю вакцину. Чтобы мы смогли вернуться к нормальной жизни, у 70-80 процентов должен появиться иммунитет. Либо через болезнь, либо - через прививку. Иначе маски и прочие прелести до конца жизни.

**Зоя Брук
Израиль**

От редактора

Уже появились официальные сообщения органов здравоохранения, что вакцинирование не отменяет маски, дистанцию и лимитирование на массовые мероприятия. Не исключается также возможность повторного заражения.

Не делать!

«Что Вы думаете по поводу прививки против Короны? Мне очень важно Ваше мнение». «У нас начинают делать прививки. Муж послезавтра идет. Я думаю идти тоже. Что Вы скажете?» «У нас уже неделю люди делают прививки от коронавируса. Очень хочется знать Ваше мнение, учитывая мои проблемы. Стоит ли мне прививаться?»

Таких вопросов в последнее время я получаю множество. И поскольку меня спрашивают о моем мнении, то я его выскажу. Предупреждаю: это только мое личное мнение, и я никого ни в чем не уговариваю и не убеждаю. В двух словах: ни себе, ни своим близким я не советую делать эту прививку.

Причины:

1. Скорость создания вакцины.

Вот как обычно утверждается новая вакцина.

1) Вначале идет процесс научных исследований.

В случае вакцины против коронавируса была использована технология вакцины мРНК (вакцина на основе матричной рибонуклеиновой кислоты).

Эта технология разрабатывалась для борьбы с раком. К сожалению, вакцину от рака до сих пор разработать не удалось. Считается, что благодаря использованию старой технологии срок научных исследований значительно сократился.

2) Потом проходит этап испытаний в лаборатории: вакцину вначале проверяют на клеточных культурах, затем на животных в лабораторных условиях. И только если все животные остались живы, причем на протяжении времени, совместимого с несколькими поколениями, можно проверить, есть ли какие-то побочные эффекты: например, проблемы с репродукцией, будут ли какие-то изменения уже во взрослом возрасте испытуемой особи, появятся ли какие-то последствия через поколение и т.п. - только тогда считается, что этот этап вакцина прошла. В нашем случае испытания прошли в сокращенном варианте.

3) Последний этап - опыты на людях. Их проводят на добровольцах, и тоже в несколько этапов. Первый - на 20-100 здоровых добровольцах, но он же и самый длительный, наблюдения длятся несколько лет. После этого переходят к массовым испытаниям, где у каждой сотни испытуемых есть свои определенные признаки: какая-то группа, к примеру, состоит только из молодых людей, другая - из пожилых, третья - из имеющих определенный тип аллергии, и т.п. И только потом проводятся опыты на тысячах людей.

Каждое выявление тяжелых последствий может отбросить разработчиков назад. Например, опубликованы официальные данные, что у четверых участников испытаний появился после вакцинации паралич Белла (паралич половины лица). Он появился всего у четырех человек из 20 тысяч, но ведь это только ближайшие, а не отдаленные последствия.

Итак, при разработке любой вакцины: этап научных разработок занимает до пяти лет, но в данном случае их вели задолго до появления COVID-19 пытались создать вакцину от рака. Второй

этап - испытания на клеточных культурах и животных - не может длиться менее двух лет. И, наконец, опыты на людях: десятки «здоровяков» - пять лет, люди в группах риска - минимум два года (попутно продолжает оставаться под наблюдением первая группа), потом бюрократические процессы, определение дозировок и так далее. В общей сложности только опыты на людях занимают 9-10 лет, потому что последствия могут проявиться не сразу.

В документе FDA указано, что в случае вакцины от коронавируса опыты на людях проводились в течение двух месяцев.

Последние несколько десятков лет разработка любой вакцины обычно занимала от шести до восьми лет, хотя были и вакцины, которые разрабатывались по десяти лет и больше.

Эксперты не исключают, что препарат может грозить долгосрочными последствиями - увеличением опасности раковых заболеваний, прионными заболеваниями, вероятностью гибели клеток. Кроме того, применение вакцины вызывает риск возникновения ADE - антителозависимого усиления инфекции, когда при инфицировании заразившийся переносит болезнь в еще более тяжелой форме.

Напомню только даты:

Первая вспышка коронавирусной инфекции COVID-19 была впервые зарегистрирована 31 декабря 2019 года в городе Ухань, Китай. 10-11 февраля прошел Форум в рамках Программы ВОЗ по НИОКР для ускорения разработки средств диагностики, вакцин и лекарственных средств, предназначенных для борьбы с новым коронавирусом. Но после этого все усилия сосредоточиваются на поиске лекарственных препаратов, а не вакцин. 11 марта ВОЗ приходит к выводу о том, что вспышка COVID-19 может быть охарактеризована как пандемия. 13 апреля 2020 года ВОЗ публикует заявление 130 ученых, представителей финансирующих структур и производителей по всему миру, в котором они обязуются взаимодействовать с ВОЗ для ускорения разработки вакцины против COVID-19.

С этого момента и начинается разработка вакцины. Крупнейшие фармацевтические компании начали гонку. Ведь речь шла о фантастических прибылях, учитывая массовость этой прививки. Подсчитайте, сколько времени прошло с этой даты. 8 - 9 месяцев?

2. Нет достоверных данных о степени защиты, которую дает вакцина.

3. Нет (и пока не может быть) данных о длительности защиты.

Более половины участников испытаний получили вакцину чуть больше двух месяцев назад, и есть только около шести тысяч участников, которые прошли вакцинацию шесть месяцев назад.

4. Неизвестно, защитит ли эта прививка от новых вариантов коронавируса.

Уже есть «испанский вариант», новый «британский вариант». Вирус мутирует, что характерно для любого вируса. И, кстати, после прививки официальная рекомендация - принимать все те же предосторожности и ходить в маске.

5. Всегда есть возможность развития аллергии.

Люди, страдающие серьезными аллергиями и хроническими заболеваниями, не должны прививаться, не проконсультировавшись со специалистом.

6. Есть данные, что вакцинацию категорически нельзя проводить людям, которые перенесли коронавирусную инфекцию, и в крови которых определяются антитела.

Свое мнение о прививке от коронавируса я высказала. Решение - за вами.

**София Стурчак
Shen-Chi Клиника Альтернативной Медицины**

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A
DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966

www.pennderm.com
info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены



МИХАИЛ ФРЕЙЛИКН, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Чистая кожа — цель, ради которой многие из нас готовы тратить время, деньги и вообще все что угодно, ведь высыпания и нездоровый цвет лица очень усложняют жизнь. Дорогие лекарственные и косметические препараты, болезненные процедуры, строгие диеты — в ход идут любые средства. Брианне Лопез, модели из Лос-Анджелеса, удалось справиться с этой проблемой при помощи простых продуктов из магазина здорового питания. Девушка выложила фото до и после и поделилась своей системой ухода. Пост моментально стал популярным, что неудивительно: по словам Брианны, состояние ее кожи значительно улучшилось менее чем за месяц.

«Это было тяжелое время, и иногда я запиралась в своей комнате, потому что никого не хотела видеть, даже родителей», — пишет Брианна. Конечно, случаются вещи и пострашнее, чем прыщи, но и они могут серьезно ухудшить жизнь. Поэтому Брианна решила поделиться рассказом о том, как ей удалось решить эту



проблему.

Очищение маслом. Первая ступень в системе ухода — очищение. Брианна использует для этого масло жожоба. Она наносит его массажными движениями на кожу, после чего удаляет мягкой теплой тканью или косметической салфеткой. Эту процедуру девушка повторяет дважды.

Нанесение маски. Затем наступает очередь маски, которую Брианна делает из 2 ст. л. натурального меда, корицы и куркумы (примерно по 1/2 ч. л. каждого ингредиента). Получившуюся смесь она наносит на кожу лица и оставляет примерно на час. Данную маску девушка иногда

ИЗБАВЛЯЕМСЯ ОТ ПРЫЩЕЙ



заменяет маской из бентонитовой глины или маской из серы, которые обладают подсушивающим действием. Любую из масок, в том числе и медовую, Брианна делает лишь в те дни, когда пользуется пудрой и другими косметическими средствами.

Следующий этап — **увлажнение**. Для этого Брианна использует серум (косметическая сыворотка) на основе масел шиповника и моркови, в который добавляет несколько капель эфирного масла лаванды. Средство наносится на влажную кожу похлопывающими движениями. Серум с эфирным маслом девушка также использует лишь в те дни, когда нано-

сит макияж.

Перед сном на зоны обильного высыпания Брианна точно наносит натуральное масло ши (African Shea Butter, Made in Ghana). Этот этап, как и первый, девушка выполняет каждый день вне зависимости от того, пользовалась она косметикой или нет.

Последний этап ухода — **прием растительных добавок** к пище: куркумы, расторопши, ламинарии, крушины и листьев дерева ним. Тут Брианна настоятельно рекомендует посоветоваться с врачом и провести небольшое исследование на аллергенность перед тем, как их принимать.

Все средства, которые использует Брианна, отличаются натуральным составом. Девушка отмечает, что значительные улучшения на ее лице стали заметны уже спустя неделю такого ухода, но ближе к идеальной кожа стала примерно через 2 месяца. Помимо вышеупомянутых средств, она ежедневно пользуется солнцезащитным кремом, а также периодически использует препараты для уменьшения рубцов.

**Материал с adme.ru
Доктор Владимир Ячменников**

Жизнь полна чудес

ЖЕРТВЫ КРАСОТЫ

Иначе говоря, красота требует жертв. И в разных уголках мира эту фразу понимают по-своему. Женщины Уганды, например, делают себе рисунки на лице с помощью красителей из коры и плодов деревьев, а также из цветной глины. А дамы племени яномами, проживающего в джунглях Амазонии, наносят «автобиографические» рисунки, по сравнению с которыми сюжеты наколок угловников являются детским лепетом. Рисунок рассказывает о судьбе девушки, настроении, ее целях в жизни, а благодаря растительным красителям такие узоры быстро смываются.

Совсем иначе украшают себя женщины племени карамоджонгов, обитающего на границах Судана и Уганды. Нежная кожа лица надрезается железными крючками, а рана посыпается пеплом, и так на протяжении месяца. На месте незаживающих ран появляются наросты, считающиеся в тех краях символом привлекательности. А вот в племени тино, обитающем в районе Амазонки в Бразилии, красавицами считаются дамы с узкими и сильно продолговатыми лицами. Для этого лица девочек сдавливают деревянными планками.

Существует расхождение и в стандартах красоты тела. Это в России и Европе все помешались на стройной фигуре. А во многих африканских регионах у девушки с модельной фигурой мало шансов выйти замуж. Например, матери девушек из сахарского племени туарегов откармливают своих дочерей практически насильно. 12 жировых складок на животе — вот необхо-

димый минимум для осуществления matrimониальных планов. В Буркина-Фасо тоже любят девушек поплонее — красота начинается там примерно от 75 килограммов.

Известное бинтование женских ног в Китае (традиция, частично перешедшая и в Японию), слава Богу, дела давно минувшего прошлого. А всё ради красоты. Стопы не должны были превышать по длине 7,5 сантиметра. Только маленькая изящная ножка, напоминающая собой по форме лотос, считалась красивой. Началось это изуверство в X веке до нашей эры. Ножку девочки стягивали бинтами, в результате чего кости и мышцы нормально не развивались, а пальцы были подогнуты. В конце концов, к совершеннолетию дама уже не могла ходить быстро и долго. Процедура была крайне болезненной, циркуляция крови в ступнях нарушалась, что приводило в отдельных случаях к гангрене. Вначале сие «счастье» касалось только представительниц аристократии, но постепенно распространилось на все слои общества.

На малазийском острове Борнео принято покрывать руки татуировками от кончиков пальцев и до локтей. А марокканки наносят узоры не только на кисти рук, но и на стопы ног.

В африканском племени масаи, обитающем на территории Кении, проткнутые девочкам осколком рога в ушах дырки, расширяют кусочками дерева. Из года в год в уши вдеваются всё более тяжёлые украшения из бисера, бусин, палочек проволоки. В конце концов, мочки оттягиваются до плеч. Чем длиннее, тем красивее — так считают масаи. А жительницам уже упомянутого острова Борнео мочки ушей оттягиваются с юности посредством под-

вешивания к ним бронзовых гирек, вес которых постепенно увеличивается до трёх килограммов. В результате, как и у масаек, уши «вырастают» до плеч.

Жительниц района Мьянаун, что в Бирме, традиционно называют жирафами. Их шеи украшены медными кольцами, число которых вырастает пропорционально возрасту обладательницы. Шеи при этом могут достигать в длину до 50 сантиметров! Помимо всего прочего, эти украшения символизируют богатство. Уже упомянутые масайки предпочитают обходиться без волос, обривая голову наголо. Их примеру следуют и жительницы Папуа Новой Гвинеи, увенчивающие свои головы гигантскими сооружениями из перьев.

Эскимоски с острова Нунивак (возле Аляски) прокалывают нижнюю губу в нескольких местах, после чего вставляют в отверстия бусы из слоновой кости. В результате образуется бахрома, похожая на бороду. Между прочим, все эти процедуры проводятся без обезболивания. Но эфиопки из племён сурма и музи куда более экстремальны. Свои губы они украшают глиняными дисками. В проколотое отверстие нижней губы вставляется диск, размер которого тоже увеличивается пропорционально возрасту. Величина диска в некотором смысле указывает на «ценность» девушки, точнее, величину выкупа, желаемого её родителями. А женщины из племени аину, обитающего в Японии, делают на губах татуировку. Но не только на самих губах, но и вокруг. Рот «окрашивается» в голубой цвет.

Европейский идеал — белоснежные зубы. А вот некоторые жительницы Центральной Азии и Меланезии специально жуют плоды бетельной пальмы и ядовитых орехов, чтобы полость рта стала красной и



клейкой. Кстати, в давние времена некоторые замужние японки специально чернили свои зубы.

Сегодня же в некоторых областях Анголы женщины просто-напросто выбивают себе передние зубы. Так же поступают и представительницы прекрасной половины Соломоновых островов. Правда, выбивание верхних резцов производится не самостоятельно, а дядей девушки по материнской линии. Происходит это в рамках свадебных ритуалов, а в качестве инструментов выступают заостренная палка и камень. Женщины конголезского племени балуба выбирают другой путь к счастью — просто-напросто стачивая свои зубки. А среди многих полинезийцев модно обтачивание зубов до треугольной формы, как у акулы.

Женщины из африканского фулани начисто удаляют себе брови и ресницы, чтобы создать иллюзию высокого лба. В Папуа Новой Гвинеи красивыми считаются отнюдь не упругая, а скорее, вытянутая грудь. Поэтому матери начинают скручивать и оттягивать груди своим дочерям с раннего возраста.

**Да, жизнь полна чудес!
Екатерина Щеглова**

Эксклюзивный ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ во Флориде
Hallandale

ВНИМАНИЕ:
РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ, ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ПОДНЯТИЯ ИММУНИТЕТА ПОСЛЕ КОРОНАВИРУСА

РЯДОМ С ОКЕАНОМ!

ПАКЕТЫ:
7 (ночей) / 8 (дней) и 9 (ночей) / 10 (дней)
Заявки каждую неделю.

В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИЮ
- ОБЕДЫ И УЖИНЫ В РЕСТОРАНЕ С РУССКОЙ КУХНЕЙ
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ

А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ:

- ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА И ОБРАТНО
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ С ВРАЧАМИ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ

- ВИТАМИНОТЕРАПИЯ- КАПЕЛЬНИЦЫ С ВИТАМИНОМ С, D, В АНТИОКСИДАНТАМИ.
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ МИКРОФЛОРЫ КИШЕЧНИКА И ЖЕЛУДКА ПРИ ПОМОЩИ ОРОШЕНИЯ ПРОБИОТИКАМИ.
- ОЧИЩЕНИЕ ПЕЧЕНИ – ДЕТОХ ПРОГРАММЫ. ДЫХАТЕЛЬНЫЕ ГИМНАСТИКИ.
- ЛИМФОДРЕНАЖ – ПНЕВМО ПРЕССОТЕРАПИЯ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ МИКРОЦИРКУЛЯЦИИ КРОВИ И ЛИМФЫ
- ЩЕЛОЧНЫЕ ИНГАЛЯЦИИ И АРОМАТЕРАПИЯ.
- БАНОЧНЫЙ МАССАЖ.
- ИНФРАКРАСНЫЕ ОБЕРТЫВАНИЯ.

Лишний вес, проблемы с суставами, аллергии, бессонница, диабет, кожные заболевания, нарушения нервной системы, заболевания желудочно-кишечного тракта и сердечно-сосудистых проблем — все это нам по плечу!

МНОЖЕСТВО ДОВОЛЬНЫХ КЛИЕНТОВ!

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ
224-628-2144 | 305-916-1248
WWW.WELLNESSANDETOXCENTER.COM

Выходим из карантина! Скажем нет-коронавирусу!

ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА

“Мир Животных”
World of Animals at Bethayres Veterinary Hospital

ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ

Same day appointment available

Заново отремонтированное помещение гостиницы для ваших питомцев. Kennel/Boarding service под наблюдением наших докторов - мы ждем Вас!

ДОКТОР ТАНЯ КАМЕНЕВА

МЫ НАХОДИМСЯ В НОРД-ИСТЕ
Работаем 7 дней в неделю

215-947-3546
2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

VitaCare агентствo по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
viticare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

VitaCare Home Health Agency is looking for a Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| Мы принимаем | • Keystone First |
| • Medicare | • United Healthcare |
| • Medicaid | • Commercial |
| • Cigna Health Spring | Insurance |
| (formerly Bravo) | • Self Pay |

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются на работу Full/Part time Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 45 лет успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или
215-322-0235 в выходные дни и вечернее время,
чтобы назначить встречу.
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison
& Associates



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:
Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость

PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917

215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

BALTODESSA TAX GROUP INC.



1829 Reisterstown Rd., Suite 350
Pikesville, Maryland 21208

Office 410-205-4764
Cell 410-218-9751
Fax 1-443-378-8770

baltodessataxgroup@gmail.com
www.baltodessataxgroup.com

Евгения Махлягина
ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ НАЛОГОВЫЙ
СПЕЦИАЛИСТ / НОТАРИУС

ЗАПОЛНЕНИЕ НАЛОГОВЫХ ДЕКЛАРАЦИЙ, БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ, НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- ♦ Заполнение ежегодных индивидуальных и бизнес налоговых отчетов для всех штатов с учётом самых последних налоговых законов
- ♦ Налоговое планирование, бухгалтерский учет
- ♦ Открытие нового бизнеса, помощь в получении бизнес-лицензии
- ♦ Составление и оформление доверенности или контракта
- ♦ Услуги нотариуса
- ♦ Перевод документов

НОВЫМ КЛИЕНТАМ
СКИДКА 10%



Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

27 ЛЕТ ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии (плюс судебные издержки)	\$299
Составление завещания	от \$99
Living will	\$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

**TRAFFIC
TICKET:**
если мы не
снимем Ваши
points, то мы
возвратим
Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим
по-русски

(215) 969-4520

После 6 вечера (215) 603-3724

Уничтожая рабочие места

Никогда, ни один еще президент США не начинал так плохо, как Байден. Из-под его пера вылетают указы, которые радикально превращают Америку в что-то неузнаваемое. Байден сходу подписал какие-то безумные указы по климату, и одним росчерком пера сделал безработными десятки тысяч человек. Подготовили это люди, которые сами никогда не потеряли ни одного доллара из-за проблем климата. Наоборот, они на этом зарабатывают. Интересно, сколько же бюджетных денег будет распилено сейчас?! Потому что первое, что в таких случаях делается, это создается новое министерство или агентство. При социализме правительство становится больше в размерах и менее эффективным. Они работают на себя, а мы работаем на них. Это главное отличие социализма от капитализма.

Вот кстати. «В новых указах также сообщается, что администрация планирует... создать новые должности и межведомственную целевую группу по вопросам изменения климата, а также увеличить госзакупки добываемой в США «зеленой» энергии и транспортных средств, стимулировать научно-технические разработки и оказывать помощь сообществам, наиболее пострадавшим от промышленного загрязнения».

Добавлю, что только остановка Keystone XL Pipeline приводит к увольнению 11,000 рабочих. И они имеют семьи. «Надо думать о будущем и обо всех» строго сказала старая большевичка, советница Байдена по климату Gina MacCarthy. Ну она-то свою работу при этой администрации не потеряет.

Америка Байдена. Эпоха сталинизма и доносов. Все только начинается.

Twitter решил помочь пользователям доносить друг на друга с помощью функции «Birdwatch». Теперь ваши оппоненты могут ставить флажок напротив вашей информации, что это «Фейк». Примерно так, как Twitter это делал на выборах с информацией о мошенничестве на выборах. Больше, больше хаоса и войн от бородатого Дорси, Твиттер-короля и Министра Абсолютной Правды!

Вот за это Байдену должен быть импичмент. Настоящий.

На днях меня заинтриговал этот короткий сюжет от Newsmax, что 20 января, в первый же день своего президентства, Байден приостановил выполнение указа Трампа, который блокировал доступ Китая к энергосистеме США. Я полдня разбиралась, пытаюсь найти текст этого указа Байдена. То ли на сайте Белого Дома, то ли в прессе. Нету! Еле нашла. Постарались сделать это незаметно, запрятав распоряжение об отмене в огромную кучу других указов, где много громких и красивых слов про заботу о здоровье американцев, и изменениях климата.

Объясняя, что именно отменили. У президента Трампа было 2 указа о мерах безопасности американской энергосистемы. Первый был издан в мае 2020, и говорил о мерах безо-

пасности по отношению к американской энергосистеме по всем американским врагам. Сделан на основе докладов разведки. Считается, что энергосистемы это то, куда наши враги будут бить первыми. Об атаках хакеров на энергосистемы вы и так знаете.

Второй указ президента Трампа был издан 17 декабря 2020 и касался именно Китая. Все, отменено одним росчерком пера. Причем, Указ они отменили на 90 дней, и сказали, что будут разбираться. Но сначала отменили. Потом будут разбираться. Мир и дружба с Китаем. Это как же нужно быть скомпрометированным Китайской Коммунистической партией, чтобы делать им такие уступки в первый же день на своем посту! В критически важной области национальной безопасности! И напомним, если кто забыл. Хантер Байден получил от Китайского правительства инвестмент в размере 1.5 миллиарда долларов, когда его папаша работал на посту вице-президента.

И на этот раз речь идет о действительно национальной безопасности страны. А не фейковой, как это было в случае с Украиной. И за это должен быть импичмент. Только кто же его начнет? Уж не Митч ли Макконел, у которого жена китайка, и о финансовых связях которого с Китаем недавно говорил Раш Лимбо? Нет, у того сейчас совет да любовь с Чаком Шумером, у которого на уме «эрекция» толпы президента Трампа. Ответа пока нет.

Светлана Павленко

Наш паровоз вперед лети

Twitter создал инструмент «Birdwatch» для того, чтобы мотивировать пользователей писать доносы друг на друга. Следующие несколько лет превратят соцсети в зону перманентной войны доносов и блокировок, а проблему корпоративной цензуры - в главного врага свободы слова в цифровую эпоху. Анонимные доносы - такой же символ наступающей эпохи, как «анонимные» предвыборные митинги Байдена с околонулевой посещаемостью или «анонимные» почтовые бюллетени в спорных штатах.

А ещё кампания Байдена получила рекордные 145 млн долларов от «анонимных» жертвователей. Эти переводы часто называют «тёмными деньгами» - потому что неясно, от каких корпораций и фондов они пришли. Трампу такие пожертвования тоже приходили, но в пятикратном меньшем объёме.

Демократы в Конгрессе представили проект избирательной реформы, который они постараются навязать всей Америке. Среди нововведений: избиратели получают право сами печатать бюллетени на домашнем принтере. Продолжается апофеоз электорального абсурда в США. Хохма получится когда бюллетени «распечатают» мертвецы.

В день инаугурации Байдена штаб-квартира Демпартии в Портленде разгромила «антифа». Либеральная пресса это стойко проигнорировала, а вот местные демократы выждали несколько дней и затем возложили всю вину за насилие, конечно, на республиканцев

Трамп открыл офис бывшего президента США во Флориде. Он намерен сконцентрироваться на работе по продолжению своей революции в стане республиканцев. Разговоры о создании новой партии, которой даже придумали название

- «Партия патриотов», больше не ведутся.

В американской истории последних ста лет неоднократно имелись попытки создания третьих партий. Тедди Рузвельт со своей «прогрессивной партией» даже занял второе место на выборах-1912. Но их судьба - в итоге становится маргинальными спойлерами основных сил в избирательной борьбе.

Малек Дудаков

Борьба с монополистами

Медиакомпания из штата Западная Вирджиния, США, подала в суд на «Гугл» и «Фейсбук», так как неконкурентные методы техногигантов «угрожают исчезновением местных газет по всей стране». Компания HD Media владеет несколькими печатными изданиями, в том числе The Herald-Dispatch, Charleston Gazette-Mail, Wayne County News и другими. 29 января HD Media подала иск в федеральный суд с просьбой определить, нарушают ли две компании Кремниевой долины антимонопольное законодательство. В иске говорится, что «Гугл» незаконно использовал монопольное влияние на рынке цифровой рекламы, из-за чего газеты не смогли конкурировать и потеряли основной источник дохода. Компания также утверждает, что «Гугл» и «Фейсбук» «незаконно вступили в сговор с целью антиконкурентного поведения» и заключили секретную сделку под названием «Синий джедай».

Подробности сделки впервые раскрылись, когда десять генеральных прокуроров подали в суд на «Гугл» в декабре прошлого года. Компанию обвинили в многочисленных нарушениях федерального и государственного антимонопольного законодательства, а также законов о защите прав потребителей.

По словам The Wall Street Journal, они видели неотредактированную версию этого иска. Генеральные прокуроры десяти штатов во главе с Техасом заявили, что «Гугл» и «Фейсбук» достигли соглашения в сентябре 2018 года. «Фейсбук» согласился не конкурировать с инструментами интернет-рекламы «Гугл» в обмен на особые условия. В иске HD Media говорится, что газеты не только Западной Вирджинии, но и всей страны столкнулись с «самой настоящей угрозой своему существованию» в результате такого поведения со стороны техногигантов. Также истец утверждает, что монополия «Гугла» создала неравные условия для конкуренции за прибыль от интернет-рекламы. Компания прибегает к многочисленным слияниям и поглощениям, чтобы достичь контроля над рынком. «Газеты постепенно теряют способность финансово поддерживать свои отделы новостей из-за падения уровня доходов. Содержание печатных изданий требует больших затрат, но газеты представляют огромную ценность для их сообществ». Также в иске отмечается, что для устойчивого местного отдела новостей требуется финансовая свобода, а также возможность нанимать и удерживать журналистов.

HD Media добивается судебного постановления, в котором будет отмечено нарушение закона этими компаниями, а также наложен запрет на подобные действия в дальнейшем. Кроме того, истец требует возмещения за причиненный ущерб.

The Epoch Times

Фэйкньюс и советская цензура

Либеральные медиа изображают шок в связи с последними опросами, которые показывают, что больше половины американцев не доверяют их повесточке. В исследованиях Gallup доверие к прессе находится близ минимальных значений за 23 года исследований. Удивительно, как можно не доверять тем самым медиа, что три года трубили о зловещем «Рашагейте» - пока не оказалось, что это была злостная выдумка? Или называли факты о коррупции Байденов «русской дезинформацией» до выборов, чтобы сразу после голосования признать их достоверность.

Конечно, прогрессивная общественность обвиняет в кризисе всех институтов Трампа. Своей вины в превращении в оголтелый пропагандистский листок она не признаёт. Хотя их трагедия связана не только с очевидной предвзятостью, но и с обычным невежеством. Пять лет назад советник Обамы Бен Роудс в порыве неожиданной честности рассказал о сути американских репортёров. Типичный журналист - 27-летний невежда, который ничего не знает о жизни. Ему можно скормить любую чушь, если она уложится в его узколиберальную картину мира.

В 1969 году тогдашний вице-президент Спиро Агно назвал либеральные медиа «привратниками» информации, которые продвигают свою методичку под личиной объективности. В ту эпоху в Америке имелись три новостные кнопки (ABC, NBC, CBS), и разброс мнений был примерно как у советского ТВ.

С тех пор многое изменилось: в 80-е начала бурно расти индустрия консервативного радио, которая первой обрушила либеральную монополию на информацию. А в 90-е стали популярными правые новостные сайты (Drudge Report, WND), и возник Fox News - первый консервативный телеканал.

Но период «информационной оттепели» в США продлился недолго. Её зенитом стала победа Трампа, после чего пространство свободы в Америке стало быстро съезжаться. Соцсети оказались под гнетом корпоративной цензуры, правые медиа убираются из поисковой выдачи, а «неудобные» телеканалы требуют отключить от кабеля. Либеральный истеблишмент понимает, что единственный способ спасти свои ручные медиа - это избавить их от любой конкуренции и заткнуть глотки всем «инакомыслящим». Поэтому процесс закручивания гаек продолжится - но и уровень доверия к их пропаганде будет только падать.

Малек Дудаков

Против фальсификаций на выборах

Вооруженные силы Мьянмы объявили в стране чрезвычайное положение сроком на год после задержания руководителей государства. Военные объявили, что власть переходит в руки главнокомандующего вооруженными силами Мин Аун Хлаина. Вице-президент Мьинт Шве назначен исполняющим обязанности президента. В ноябре 2020 г. в Мьянме прошли выборы, в ходе которых победу одержала правящая партия, однако военные, поддерживающие Партию солидарности и развития Союза, не согласились с итогами. Они пригрозили «принять меры» в связи с предполагаемыми фальсификациями на голосовании. К сожалению, не везде военные так решительны.

НЕМЦЫ ДОИГРАЛИСЬ С “ЗЕЛЕННОЙ ЭНЕРГИЕЙ”

Тушить пожар бензином? Подходом правительства Германии к решению проблем энергосистемы, которые в первую очередь вызваны его прежним вмешательством, является еще большее вмешательство.

До эпохи климатической паники и истерии решать, как лучше всего производить электроэнергию, доверяли инженерам и экспертам-энергетикам — людям, которые действительно в этом понимали. Результат: в Германии была одна из самых стабильных и надежных электросетей в мире. Затем, в 1990-х годах, экологические активисты, политики, климатические паникеры и псевдоэксперты решили, что они могут лучше справиться с выработкой электроэнергии в Германии, и в конечном итоге приняли нелепый закон с правилами подачи “зеленой энергии” — “Закон о возобновляемых источниках энергии”. Они настаивали на том, что подверженные резким колебаниям и прерываниям источники энергии можно легко контролировать, причем с небольшими затратами.

Перенесемся в сегодняшний день. Результат всего этого государственного вмешательства становится очевидным: страна сейчас находится на грани отключений электроэнергии из-за нестабильности энергосистемы, имеет самые высокие цены на электроэнергию в мире, больше полагается на импорт и даже близко не подошла к достижению целей по выбросам. Как мы недавно стали свидетелями,



шаткая и капризная электросеть Германии сейчас угрожает стабильности всей европейской электросети.

Итак, какое решение предлагает сегодня Берлин? Как вы уже догадались, больше регулирования и вмешательства, больше нелепых бюрократических решений. К их числу относятся закрытие оставшихся базовых угольных и атомных электростанций и еще большая зависимость от источников энергии, из-за которых страна оказалась в нынешней ситуации. И новое — ограничение на то, когда энергия может использоваться потребителями и промышленностью! Энергетическое нормирование и целевые отключения электроэнергии. Чтобы решить проблемы с электросетью, министр экономики Германии Петер Альтмайер представил законопроект, который позволил бы электроэнергетическим компаниям временно отключать подачу электроэнергии для зарядки электромобилей, когда становится слишком мало электроэнергии. Эта идея известна как «сглаживание пика». Отключения из-за перебоев в электроснабжении практикуются уже некоторое время. На-

пример, алюминиевые заводы вынуждены мириться с отключением электроэнергии на ограниченные периоды времени. Они, как и холодильные склады, потребляют очень много. Это опасная игра, потому что через три часа расплавленный металл затвердеет, и завод выйдет из строя.

Ситуация в энергосистеме Германии настолько ухудшилась, что автор материала Tichys Einblick пишет: «Ситуация в электрических сетях стала слишком критической. Единственное, что может помочь — это экзотические идеи вроде: “Вам не разрешается заряжать машину с 10 утра до 8 вечера ежедневно!”» В течение некоторого времени электроэнергетические компании требовали закона, который разрешал бы «сглаживание пиков», поскольку они изо всех сил стараются не допустить, чтобы сеть, использующая энергию ветра и солнца, вышла из-под контроля и отключилась. Другими словами: целевые отключения электроэнергии. И, как отмечает Tichys Einblick, увеличение количества электромобилей на рынке только вызовет еще более экстремальные пики спроса на электроэнергию. Сейчас Германия, неотвратимо приближаясь к еще более серьезному энергетическому кризису, намеревается совершить серьезный рывок в области электромобилей в этом году. В предложенном законопроекте, который впоследствии отозвали из-за того, что он выглядел слишком проблемным, было написано, что «объекты контролируемого потребления» могут не получать электроэнергию до двух часов в день, если возникает угроза перегрузки сети. «Сюда вхо-

дят зарядные станции для электромобилей, а также тепловые насосы, которые уже можно временно отключать от электросети», сообщает Tichys Einblick.

В настоящее время существует всего 33 тыс. точек зарядки электромобилей в Германии, стране с более чем 50 миллионами автомобилей, и правительство планирует значительное расширение в будущем, но пока не уверено, как должна выглядеть эта инфраструктура. Эта политика — как ехать на полной скорости в полной темноте и надеяться, что на пути не будет кирпичной стены. Tichys Einblick комментирует: «Правительство Германии осознало, что в будущей электроэнергетической системе будет невозможно постоянно удовлетворять все потребности. Следовательно, контроль на стороне потребителей должен быть поставлен на законную основу... Контролируемые потребители, такие как тепловые насосы, электрические обогреватели и настенные боксы, то есть зарядные станции для электромобилей, тогда будут время от времени отключаться».

Таково плачевное состояние когда-то высоко котирувавшейся энергосистемы Германии. Между прочим, на доведение энергосистемы до такого состояния были потрачены большие деньги. Теперь и до карточек недалеко! А владельцев электромобилей должно особо порадовать то, что их признают потребителями второго сорта, которых можно в любой момент отключить от сети.

Перевод с английского Игоря Питерского

ЗАКОНОМЕРНЫЙ ВОПРОС И ЛОГИЧНЫЙ ОТВЕТ

Недавно глава правительства Венгрии Виктор Орбан дал интервью немецкому изданию “Бильд”, в котором осветил актуальные вопросы венгерской внешней политики. В частности, Орбан коснулся темы отношения Венгрии к программе приема мигрантов, утвержденной Евросоюзом и обязывающей Венгрию ежегодно принимать 1.300 “мусульманских беженцев”. Программу, которую Венгрия категорически отказывается выполнять — даже под угрозой санкций.

Отдельной темой этого интервью стало отношение венгерского правительства к миллиардеру Джорджу Соросу, деятельность которого венгерское правительство подвергает резкой критике. Наибольшее неприятие в Венгрии, как отметил Орбан, вызывает деятельность Сороса, направленная на поддержку и стимуляцию нелегальной миграции в европейские страны.

Орбан подробно разъяснил, почему его страна отказывается принять 1.300 сирийских беженцев, согласно квоте Евросоюза. По его словам, эти люди никогда не станут настоящими гражданами страны, но — организуют “параллельные общества”. Хорошо известна резко отрицательная позиция главы венгерского правительства в отношении к принятой в Евросоюзе мигрантской политике. В этом смысле заявление Орбана не назовешь — сенсационным. Однако некоторые детали, связанные с интервью, вызывают большой интерес.

Самое первое и главное, что бросается в глаза — что венгерский политик, по-

жалуй, первым среди официальных европейских лидеров, счел нужным фактически опровергнуть само принятое в ЕС определение “мусульманские беженцы”. “Мы не считаем этих людей”, — заявил журналисту “Бильд” венгерский премьер, — мусульманскими беженцами. Это — мусульманские оккупанты”. Лучше, как говорится — не скажешь. Такое определение точно соответствует действительности. Однако повторить эту, совершенно очевидную истину, сегодня решаются немногие европейские политики.

Вместе с тем (и это второй, любопытный момент) венгерский премьер делает столь крамольные на сегодняшний день, с точки зрения европейской политики, заявления — не где-нибудь, но — с трибуны, пожалуй, наиболее популярного в Германии еженедельника. Ничего подобного тому, что сказал Орбан в интервью корреспонденту “Бильд”, разумеется — не найдешь ни в официальных документах германского правительства, ни в речах германских лидеров. Однако можно не сомневаться, что в сердцах рядовых европейцев мысли, высказанные венгерским премьером, находят глубочайшее сочувствие и понимание. Косвенное свидетельство этому — сам факт, что такое интервью корреспонденту ведущего немецкого издания стало возможным. Судя по всему, и интервьюируемый и интервьюер — всерьез задумываются над тем, что несет Европе мусульманская миграция. Орбан дает не только общую оценку происходящему, но — углубляется в детали. В том числе — рассматривает и юридические аспекты определения “беженец”, которые

почему-то упорно игнорируют европейские лидеры, сторонники “миграции без границ”. “Сириец, который прибывает в Венгрию, — резонно отмечает Орбан, — должен миновать по дороге четыре страны. Не такие богатые, как Германия, но — стабильные (основной маршрут сирийских беженцев пролегает через Турцию, Грецию, Македонию и Сербию)... Почему же они не остаются там? Да потому, что это — не беженцы. Это — экономические мигранты, которые не спасаются от войны, но ищут лучшую жизнь”.

Венгерский премьер в данном случае апеллирует к международным нормам, в соответствии с которыми путешествие через несколько границ в поисках лучшей жизни с понятием “беженец” не имеет ничего общего. Именно эту азбучную истину и пытается донести до европейцев премьер Венгрии Орбан. И еще одно заявление Орбана представляется нам воистину программным.

“Мультикультурализм, — заявил он, — это иллюзия. Мы не принимаем ее, и вы не сможете силой заставить нас это принять. Народ Венгрии — против, и я в столь важных вопросах не могу противостоять воле народа. Речь идет о суверенитете и культурной самобытности нашей страны. Венгры сами решают, кто может жить на их земле”. Этими словами Орбан завершил интервью. Возражений и вопросов со стороны интервьюера не последовало.

Эти заявления Орбана без преувеличения можно считать для Евросоюза — революционными. Пожалуй, еще никогда из уст официального европейского политика не звучало столько четко сфор-

мулированное опровержение официальной позиции Евросоюза. Слова же о том, что мусульманские беженцы на самом деле — мусульманские оккупанты Европы, не только четко характеризуют сложившуюся на европейском континенте ситуацию, но могут быть вполне применимы и к ситуации в Израиле. Ибо в своей экспансии против еврейского государства мусульмане и арабы постоянно используют против евреев, строящих свое национальное государство на своей земле, дарованной еврейскому народу самим Творцом на все времена — ложное обвинение в “оккупации”. Тогда как термин “оккупация” в Израиле, по обе стороны от “зеленой черты”, вполне применим к самим арабам и мусульманам, которые открыто провозгласили, что их цель — захват земли Израиля и уничтожение евреев, которые живут на этой земле. А когда им это не удается — они направляют все силы на то, чтобы убить как можно больше израильтян. У израильтян евреев неоднократно была возможность убедиться в том, что никакое мирное сосуществование с еврейским государством не входит в планы арабов и мусульман. Именно потому, что их задача — не установление мира и не создание своего государства, но — экспансия и оккупация всей территории, на которой находится Израиль. В этом смысле задачи палестинцев ничем не отличаются от задач так называемых мусульманских беженцев, которых Орбан совершенно справедливо назвал “мусульманскими оккупантами” Европы.

АГЕНТ СТАЛИНА ПО КЛИЧКЕ ДОЛЛИ

В Великобритании была опубликована книга «Инакомыслящий шпион. Суперагент Сталина во Второй мировой войне» (Maverick Spy. Stalin's Super-agent in World War II). Ее автор — британский издатель и журналист Хэмиш Макгиббон — рассказывает о своем отце Джеймсе Макгиббоне, британском коммунисте, работавшем на советскую разведку во время войны.

Читатель этой книги начинает понимать, почему советским спецслужбам было так легко в 30–40-е годы вербовать на Западе агентуру, почему чекистские сети шпионажа в то время опутывали практически всю Европу. Беспрецедентная и массивная пропаганда Коминтерна и советских СМИ принималась западной левой интеллигенцией за чистую монету. Знаменитая «Кембриджская пятерка» была лишь вершиной айсберга, и отец автора этой книги Джеймс Макгиббон вполне может быть назван ее шестым членом, хотя он и не подозревал о ее существовании. Макгиббон работал на советскую разведку под двумя кодовыми именами: Долли и Милорд и снабжал ее важнейшей сверхсекретной информацией. У него был доступ не только к британским секретным разведданным, но и к немецким, которые поступали во время Второй мировой войны в штаб верховного командования. Как известно, англичанам удалось расшифровать немецкие депеши, зашифрованные шифровальной машиной «Энигма», и они многое знали о немецких планах и передвижении германских войск. В армии у Джеймса Макгиббона был чин второго лейтенанта, он служил в штаб-квартире британской военной разведки и был завербован ГРУ в 1940 году. Еще одно место его службы — вашингтонский центр по подготовке высадки союзников в Нормандии. Это он передал резидентуре ГРУ в Вашингтоне в 1943 году бесценную информацию о расположении немецких танковых армий перед битвой на Курской дуге, за что был награжден орденом Ленина. Благодаря Джеймсу Макгиббону прибывший в ноябре 1943 года на Тегеранскую конференцию Сталин знал о дате высадки союзников в Нормандии за шесть месяцев до начала операции. До недавнего времени о Макгиббоне не было известно, поскольку англичанам так и не удалось его разоблачить, хотя подозрения были основательные, — за ним даже было установлено наружное наблюдение и налажена прослушка в его доме. Советские спецслужбы также молчали.

Работавшему в архиве ГРУ российскому историку разведки Владимиру Лоте удалось выяснить, что в Англии у ГРУ был агент под кодовым именем Долли, правда, он не смог определить его пол из-за женского псевдонима. Однако самое поразительное в этой истории — это сам факт принятия в штат британской разведки открытого коммуниста. Макгиббон не скрывал членства в партии, и его руководство знало об этом. В разведку он попал главным образом из-за знания немецкого языка: некоторое время он жил в Германии. Он охотно пошел на вербовку, поскольку считал своим партийным долгом помочь СССР в борьбе с нацизмом. И он, и его сын — автор книги — оправдывают тайное сотрудничество Макгиббона с британским союзником в войне; сам он лишь неза-

долго до кончины в 2000 году в возрасте 88 лет признался, что был советским шпионом. Письменные показания «суперагента Сталина», как назвали его издатели книги, были оглашены лишь после его смерти. Читая книгу, трудно понять бездумную толерантность и прекраснородушие британской контрразведки МИ5, у которой были достаточно веские основания подозревать Макгиббона в шпионаже, но которая не только не арестовала его, но позволила продолжить работать в разведке с доступом к секретной информации. Смехотворной выглядит описываемая в книге процедура перевода Джеймса Макгиббона из действующей армии в разведку. Представитель британского разведывательного ведомства задал ему лишь два вопроса: «Вы коммунист?» — «Да», — ответил Макгиббон. — «Но вы за нас или за Сталина?» — «За нас, сэр». Самое поразительное, что так это и было, — в архивах сохранился протокол собеседования. В качестве приложения к книге публикуются рассекреченные документы на русском и английском языках из российских и британских архивов. Автор книги считает, что его отец не вписывается в традиционный образ советского агента и что его представления о патриотизме и предательстве не соответствуют общепринятым, поэтому он называет его нестандартным, своеобразным, инакомыслящим шпионом.

— Он был типичным коммунистом — выходцем из среднего класса. В партию он вступил, как и многие представители английской интеллигенции 30-х годов, главным образом, под влиянием событий Испанской гражданской войны, когда британские либералы-идеалисты вербовались в интербригады. Они были зациклены на борьбе с фашизмом, а коммунизм в их представлении был его антиподом. Мои родители происходили из очень консервативных и состоятельных семей верхнего среднего класса. Еще в 1935 году и мать, и отец — в то время очень молодые люди, двадцати с небольшим лет — были участниками консервативного молодежного движения. Но когда началась Испанская гражданская война, они пытались расцелить в Англии эвакуированных испанских детей из Барселоны. В то время европейские страны подписали соглашение о невмешательстве в испанские дела. Но в Англии борьба с фашизмом стала политическим поветрием. Родители безуспешно пытались заручиться помощью у британских либеральных партий, и лишь коммунисты отозвались на их призыв и помогли. Это и было для них главной мотивацией вступления в 1937 году в британскую компартию. Не нужно забывать, что в то время идеи коммунизма были очень популярны среди левой европейской интеллигенции, — конечно, прежде всего благодаря мощной советской пропаганде. Это тогда мой отец, которому было 24 года, стал коммунистом.

— Ваши отец и мать вступили в компартию в июне 1937 года, в разгар Большого террора в Советском Союзе. Был ли ваш отец убежденным коммунистом, подлинными марксистом-ленинцем или же попросту политическим идеалистом, подпавшими под влияние советской пропаганды?

— Я бы сказал, что он был политиче-

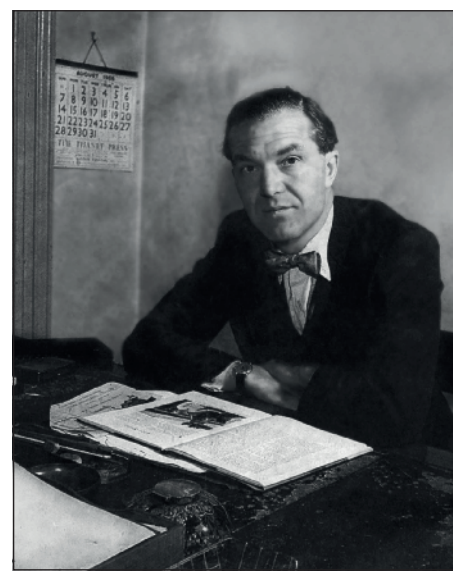
ским идеалистом. Не уверен, что он читал Маркса. Кроме Испанской гражданской войны, вступить в компартию моих родителей заставила и экономическая ситуация в самой Британии. В стране была массовая безработица, кругом — вопиющая нищета рабочего класса. Многим казалось, что капитализм не работает, и что социалисты и коммунисты предлагают реальные рецепты для решения социальных проблем. В то время для многих левых идеалистов было еще далеко не очевидно, что их идеи окажутся утопией, миром в пустыне. Родители ухватились за их идеи. Как ни странно, но к коммунизму моего отца подтолкнули и христианские ценности. Его отец был одним из духовных руководителей шотландской протестантской церкви и знакомил сына в Глазго с жизнью беднейших слоев города и с тем, как церковь помогает беднякам. Думаю, что это навсегда запечатлелось в его детской памяти. И не исключено, что впоследствии Советский Союз стал восприниматься им как своего рода светская Церковь, борющаяся с невзгодами капитализма. Отцу казалось, что компартия может реализовать эти христианские идеи.

— Вы пишете, что, когда ваш отец впервые посетил Германию в 1932 году, он «флиртывал с нацизмом». Однако, вернувшись в Британию, он вступил в коммунистическую партию, а не в фашистскую партию Освальда Мосли. Значит ли это, что идеологии нацизма и коммунизма казались вашему отцу в чем-то близкими?

— Думаю, что к тому времени, когда он покинул Германию, у него уже не было никаких иллюзий по поводу нацизма. Он пробыл в Германии всего полтора года. Работал в издательстве, куда его пригласил друг детства, с которым он учился в школе в Шотландии. В Германии у него были друзья-евреи, и он видел, что творили штурмовики. В то время ему было 20 лет, политически он был абсолютно наивен. И если поначалу у него были какие-то иллюзии по поводу нацизма, то очень быстро они испарились. Отец вернулся в Англию весной 1933 года. К тому времени Гитлер уже пришел к власти. Не думаю, что он мог со знанием дела судить о коммунистической идеологии, о которой имел смутное представление. Единственная польза от пребывания в Германии — немецкий язык, отец бегло говорил по-немецки, что впоследствии стало важной, если не главной, причиной перевода его в военную разведку, когда он ушел в армию в начале войны, в 1939 году. Никакого особого увлечения нацизмом не было, что бы там ни говорили.

— Вы бы согласились с тем, что мотив, по которому ваш отец добровольно пошел на сотрудничество с советской разведкой, ничем не отличался от мотивации участников «Кембриджской пятерки»: Кима Филби, Гая Бёрджесса, Дональда Маклина и других шпионов, завербованных в Англии советской разведкой?

— Это очень важный вопрос. В книге я подробно отвечаю на него и пытаюсь доказать, что причины сотрудничества отца с советской разведкой нельзя сравнивать с побуждениями членов «Кембриджской пятерки». Все, чего хотел отец, — это помочь победить нацизм с минимальными потерями для



союзников. Советский Союз был союзником Британии в войне. По сути дела Черчилль и британское правительство делали тогда то же самое — всячески помогали СССР. Информация, которую отец передавал русским, была очень важной и эффективно помогала сломить сопротивление Германии. И в этом смысле, в отличие от «Кембриджской пятерки», отца нельзя назвать предателем. Прежде всего, он был патриотом. Поскольку отец работал в центральном штабе военной разведки, у него была возможность передавать русским расшифровки секретных немецких планов и других сообщений, зашифрованных немецкой «Энигмой». Эту помощь воюющему Советскому Союзу трудно переоценить. Что касается членов «Кембриджской пятерки», то они были завербованы еще до войны. Их деятельность я не постесняюсь назвать предательской, ведь они выдавали на расправу советской тайной полиции зарубежных британских агентов, часть из которых работала в России, тем самым обрекая этих людей на смерть. Важнейшая секретная информация, которую они передавали, наносила огромный ущерб британским национальным интересам. Их деятельность лишь усиливала сталинский репрессивный режим. Я бы не стал сравнивать работу отца на Советский Союз со шпионажем Кима Филби и компании. Он не имел с ними ничего общего.

— Но вы сами пишете, что у вашего отца были контакты с Гаем Бёрджессом и Дональдом Маклином, бежавшими впоследствии в Москву. Не возникли ли у британских властей подозрения, что ваш отец входил в шпионскую сеть «Кембриджской пятерки»?

— Я не нашел никаких упоминаний об этом в рассекреченных документах МИ5, к которым получил доступ, когда собирал материал для книги. Кроме того, подозрения по поводу отца и слежка за ним пришли на конец 40-х годов, когда в МИ5 еще не подозревали о существовании «Кембриджской пятерки». До бегства Бёрджесса и Маклина в Москву в 1951 году о их сотрудничестве с советской разведкой не было известно. Филби сбежал еще позже — в 1963-м. У МИ5 не было никаких причин причислять отца к «Кембриджской пятерке». Да у него и не было связи ни с кем из «Пятерки». Он не входил ни в какие шпионские сети. Что касается Бёрджесса, то это было просто светское знакомство. Бёрджесс ничего не знал о его работе на ГРУ. Даже в коммунистической партии об этом не знали. В своих воспоминаниях и признаниях ни Бёрджесс, ни Маклин, ни Энтони Блант, ни Джон Кернкросс не упоминают о Джеймсе Макгиббоне. Он был абсолютно самостоятельной и не вписывающейся в традиционное представление о советском шпионах фигурой. Именно поэтому я озаглавил свою книгу «Инакомыслящий шпион».

«Свобода»
Окончание следует

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)
Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса, как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.

- Бесплатно забираем рецепты и доставляем лекарства на дом
- Большой ассортимент товаров и лекарств из России и стран СНГ

- Лучшие цены клиентам без страховок
- Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)
- Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов

**БЕСПЛАТНО
ОПЛАТА
ЗА ВСЕ
КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
и MONEY ORDERS**

для постоянных клиентов



Часы работы:

Mon-Sat: 8AM-9PM
Sun: 8AM-6PM

Часы работы:

Mon-Sat: 8AM-9PM
Sun: 8AM-7PM



Bell's Market



**Экономьте время
и деньги -
посетите
наши магазины!**

**Bell's Corner Plaza
8330 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19152
215-342-6016**

**1055 Bustleton Pike,
Feasterville-Treose, PA 19053
(267) 988-4600**

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Пласидо Доминго 80 лет

Один из самых известных оперных певцов современности Пласидо Доминго отметил юбилей – 80 лет. На его счету более 150 партий. Это больше, чем у любого другого солиста. И останавливаться на этом он не собирается.



Он вырос в Мексике под темпераментный мотив «Бесаме мучо». Страсть к музыке победила остальное – футбол и корриду. Уже в 16 лет Пласидо Доминго выступал в труппе родителей – артистов сарсуэлы. Вскоре после испанской оперетты получил ведущие роли в «Травиате» и «Риголетто».

«Ла Скала», «Ковент-Гарден», «Парижская опера». Доминго – желанный гость самых престижных оперных сцен. Он даже затмил Карузо: больше 20 раз открывал сезоны в «Метрополитен-опере».

Он встает за дирижерский пульт, снимается в оперных фильмах, а вместе с Лучано Паваротти и Хосе Каррерасом делает революцию – проект «Три тенора». Артисты вынесли оперу на улицу, к людям. Они пели на стадионах и площадях.

Его гастроли расписаны на год вперед. Ближайшие концерты уже в феврале, в Большом театре. Уверен, что энергии хватит на все. И хоть знаменитый тенор уже давно поет солидные партии баритонов, свой возраст он никак не ощущает.

«Доктор шлягер» Вячеслав Добрынин празднует 75-летие

Композитор, написавший более 1000 песен. - Вячеслав Добрынин 25 января праздновал 75-летие.

Вячеслав Добрынин – автор таких знаменитых хитов, как «Синий туман», «Колдовское озеро», «Не сыпь мне соль на рану», «На теплоходе музыка играет», «Давайте, Люся, потанцуем», «Всё, что в жизни есть у меня», «Не волнуйтесь, тетя», «Прощай» - классик советской и российской эстрады.

Эти песни 70-90-х и ныне – среди самых востребованных в караоке-клубах. Да и дома мы их поем – под гитару, в минуты удачи или грусти. Ведь лучшие хиты Добрынина – напевны, душевны, дружелюбны, мелодичны и им сразу же хочется подпевать.

При этом, Вячеслав Добрынин окончил не «профильный» музыкальный вуз, а МГУ имени М. В. Ломоносова, факультет истории и теории искусств. Но среднее музыкальное образование все-таки получил – диплом музучилища имени Октябрьской революции.

С юности он был увлеченным битломаном и вначале исполнял на концертах репертуар The Beatles. А с 1970 года стал сочинять и свои песни.

Впрочем, тогда еще его звали Вячеславом Антоновым. Но один Антонов на сцене уже был – Юрий. И Вячеслав Григорьевич взял себе этот творческий псевдоним – Добрынин, очень, кстати, ему подходящий.

Он работал в «Веселых ребятах», «Самоцветах». Писал хиты для ВИА «Поющие сердца» и «Лейся, песня» (куда позднее



пришел певец Валерий Кипелов, впоследствии ставший фронтменом «Арии» и сольного проекта «Кипелов»). В 1990 году Добрынин собрал ансамбль «Доктор шлягер», названный так по одному из своих хитов. А с 1993 года стал выступать сольно.

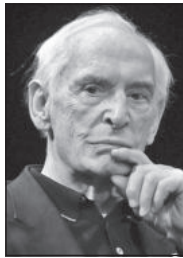
«Погасла настоящая звезда»: ушел их жизни Василий Лановой

Скончался Василий Лановой. Пылкий Павел Корчагин, неотразимый принц Калаф из «Принцессы Турандот», Анатолий Курагин из «Войны и мира», романтический Артур Грей из «Алых парусов», Алексей Вронский из «Анны Карениной», Крис Кельвин из «Сюжета»... Народный артист СССР, лауреат Ленинской премии, многие годы он был одним из самых ярких светил знаменитого актерского созвездия вахтанговцев. И одним из самых востребованных мастеров советского кино.

Окончив в Москве школу, хотел стать журналистом и даже начал учиться в МГУ, но очень скоро интуиция подсказала ему путь, и его с первой попытки взяли в знаменитое Щукинское училище: стране нужны актеры не только талантливые, но и красивые. А внешность, которой наградила Ланового природа, была по-своему выдающейся, и его первое появление на киноэкранах – еще в студенческую пору – в школьной драме «Аттестат зрелости» стало всеобщей сенсацией. Василий Лановой сразу взлетел на вершину популярности.

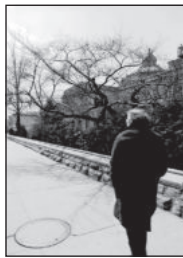
Триумф был закреплен образом контрастным – уже не просто положительным, но и героическим: Лановой сыграл Павку Корчагина из хрестоматийной книги Николая Островского «Как закалялась сталь».

Счастливая внешность Василия Ланового тогда во многом определяла его судьбу на экране и сцене. Понятно, что в роли Калафа из «Принцессы Турандот» не мог появиться никто другой. В «Идиоте» он играл, конечно, очаровательного князя. В «Каменном госте», конечно, Дон Гуана. Он был высок и статен – и как нельзя больше подходил для роли Маяковского («Конармия»). У него была природно царственная осанка – кто иной мог явиться в роли Октавия Цезаря («Антоний и Клеопатра»)!! И, разумеется, в театре никого больше не видели в роли Казановы («Три возраста Казановы» по Цветаевой). Он с детства любил поэзию, много ее читал со сцены.



25 лет назад ушел из жизни поэт Иосиф Бродский

Наталья Гончарова-Кантор, известная художница, с 1992 года живущая в Израиле, родом из Украины выпустила книгу, посвященную творчеству И. Бродского «В своих работах я ищу приближения к первооснове жизни, к ее неуловимому дыханию, к проявлению некой разомкнутости этого мира и времени. Это особенно сильно присут-



ствует в ранних стихах Бродского. Поэтому я к ним и обращаюсь в книге «Ткань, впитавшая полуденное солнце». Хотелось бы, чтобы моя графика на темы его стихов была воспринята не как иллюстрация, а как попытка найти визуальное выражение поэтического состояния и образного пространства текста».

Непросто передать визуальными средствами суть стихов Иосифа Бродского, их звучание и динамику. Похоже, Гончаровой удалось и это деликатное и трудное искусство. Ее графика и стихи Бродского имеют тонкую ассоциативную связь, не сразу заметную поверхностному взгляду.

195 лет со дня рождения Михаила Салтыкова-Щедрина

«Господа Головлевы» – великий психологический роман о семейной жизни, о ее порою «мучительности», когда родные люди изводят друг друга до смерти по неизвестным даже причинам. За Щедриным утвердилось слава писателя, который в России видит одно непроходимое болото.

За Щедриным утвердилось слава писателя и публициста, который в России видит одно непроходимое болото, дремучий лес, из которых русским никогда не выбраться в силу не только специфики русской власти, но и национального характера ее народа. И сегодня Щедрин является кладом крылатых фраз для людей, которые понимают Россию именно так.

«Если я усну и проснусь через сто лет и меня спросят, что сейчас происходит в России, я отвечу: пьют и воруют...»

«Это еще ничего, что в Европе за наш рубль дают один полтинник, будет хуже, если за наш рубль станут давать в морду».

«Российская власть должна держать свой народ в состоянии постоянного изумления».

«Строгость российских законов смягчается необязательностью их исполнения».

Разный был Щедрин. Но наш, наш! Часть непостижимой и необъятной России Разный был Щедрин. Тоже часть непостижимой и необъятной России, в которую он всматривался всю жизнь тяжелым и суровым взглядом.

Умер Ларри Кинг – знаменитый телеведущий США

Настоящее имя Ларри Кинга – Лоуренс Харви Зейгер. Он родился 19 ноября 1933 года в Нью-Йорке в еврейской семье эмигрантов. Его мать приехала в США из Беларуси, а отец был родом из Австрии. Ларри Кинг проработал в журналистике более 60 лет – вести эфир на радио WJHR он начал в 1957 году. Затем по предложению бизнесмена Теда Тернера перешел работать на основанный им новостной канал CNN. За это время он взял более 50 тысяч интервью у актеров, музыкантов, общественных деятелей, политиков, в том числе у американских президентов.

Самым известным проектом телеведущего было ток-шоу Larry King Live, которое он вел с 1985 по 2010 год. В числе интервьюируемых Кингом политиков был и президент России Владимир Путин. В



беседе 2000 года на вопрос о том, что случилось с подводной лодкой «Курск», российский лидер ответил с поразившей многих улыбкой: «Она утонула».

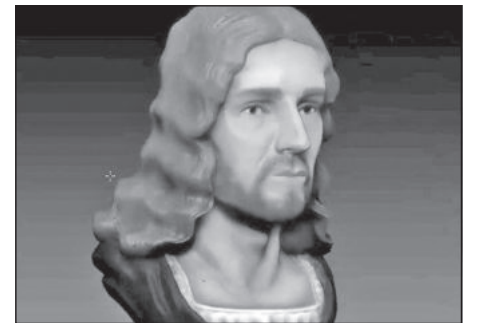
В 2013-м Кинг стал работать для американского сегмента телеканала Russia Today. Также вел программу Larry King Now на веб-сайте Hulu и на канале RT America. В 2017-м Кинг рассказал, что перенес операцию по удалению раковой опухоли – врачи диагностировали у него рак легких.

За свою карьеру Кинг получил десятки профессиональных наград, включая премии Peabody и «Эмми» за заслуги в области телевидения.

Учёные воссоздали лицо Рафаэля Санти

Рафаэль, вероятно, намеренно изменил форму носа в своём автопортрете, показывает реконструкция лица. Рафаэлю, видимо, не нравился его нос и он заменил его идеализированной версией в своём знаменитом автопортрете.

К такому выводу пришли учёные Римского университета, которые создали компьютерную трёхмерную реконструкцию лица мастера эпохи Возрождения по гипсовому слепку его предполагаемого черепа, сделанному в 1833 году.



Реконструкция лица Рафаэля

«Он определённо сделал свой нос более утонченным», — говорит профессор Маттиа Фалькони, молекулярный биолог из университетского городка Тор Вергата. «Его нос был, скажем так, немного более выпуклым». Рафаэль умер в Риме в 1520 году в возрасте 37 лет, вероятно, от пневмонии и был похоронен в Римском Пантеоне.

Автопортрет, который обычно висит во флорентийской галерее Уффици, но летом 2020 года находился в Риме на выставке, посвященной 500-летию его смерти, был сделан примерно за 15 лет до его смерти, когда он был чисто выбрит. Визуальная реконструкция показывает, как он выглядел ближе к своей смерти, когда носил бороду.

Предположительно, Рафаэль имел более орлиный нос, что можно заметить на других автопортретах. Фалькони вместе с судебными антропологами и другими экспертами реконструировал лицо с помощью методов наложения тканей, используемых криминалистами. В результате получилось лицо, очень похожее на лицо мастера с гравюры Маркантонио Раймонди, одного из его учеников. Также заметно сходство с человеком, изображённым на картине «Портрет мужчины», написанной между 1512 и 1515 годами Себастьяно дель Пьомбо, современником и соперником Рафаэля.

На протяжении веков существовало предположение, что кости, эксгумированные в 1833 году и перезахороненные в реконструированном склепе, возможно, не принадлежали Рафаэлю, потому что некоторые из его учеников позже были похоронены рядом с ним.

По материалам СМИ

В компанию по перевозке крупногабаритных грузов по всей Америке (general freight и moving)

Leo United LLC,

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL CLASS A

Зарплата \$0.60/mile
или \$0.60/mile плюс \$0.50/cubic feet
за погрузку/разгрузку.

Опыт работы не менее 2-х лет.
Легальный статус.

Хорошие условия.
Дружеская обстановка.

24/7

Поддержка
русскоговорящего
диспетчера

☎ 305-409-4270 Борис



К О М П А Н И Я
KV EXPRESS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир
kvexpresscdl@gmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

! Чтобы стать кандидатом на получение CDL,
вы должны обязательно быть
резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю,
и вы задумались о смене профессии,
сделайте 5 шагов с нами - работайте
и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы.
Pre-trip inspection, обучение езде передним
и задним ходом, параллельная парковка
(навык доводится до автоматизма),
практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен
только в случае полной уверенности
в готовности к нему.

**После получения CDL
вы уже зарабатываете!!!**

Совершаете поездки с опытным водителем
в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН -
250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один,
ваша зарплата составит
\$1800-2500 в неделю,
если с напарником -
\$1600-2500 в неделю.
24 часа в сутки в течение
первых двух недель
осуществляется
диспетчерская поддержка.



ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL
AND LONG DISTANCE

International Post Service
ГАЛИЧИНА
11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

ВНИМАНИЕ **БЕСПЛАТНО** 11-я посылка

New Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:
www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)



Jen Travel

215-725-3962
267-250-6020
www.jentravelus.com
lzytravel@gmail.com



ТУРЫ

АВИАБИЛЕТЫ

КУРОРТЫ

САНАТОРИИ

КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 8 по 14 февраля 2021 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 8 ФЕВРАЛЯ	ВТОРНИК 9 ФЕВРАЛЯ	СРЕДА 10 ФЕВРАЛЯ	ЧЕТВЕРГ 11 ФЕВРАЛЯ	ПЯТНИЦА 12 ФЕВРАЛЯ	СУББОТА 13 ФЕВРАЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 14 ФЕВРАЛЯ
4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	4.10 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА»	4.45 МИХАИЛ БОЯРСКИЙ, ИГОРЬ ДМИТРИЕВ, ИРИНА МУРАВЬЕВА, АННА САМОХИНА, ИГОРЬ СКЛЯР В ФИЛЬМЕ «ТАРТОФ»
7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	6.20 АНДРЕЙ СОКОЛОВ, ОЛЕСЯ СУДИЛОВСКАЯ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ЛИЧНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА»
7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	7.15 «СЛОВО ПАСТЫРЯ»	7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
8.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	7.25 НИКОЛАЙ КАРАЧЕНЦОВ, ЛЕОНИД ЯРМОЛЬНИК, ОЛЬГА КАБО, НАТАЛЬЯ ГУНДАРЕВА В ФИЛЬМЕ «ЧОКНУТЫЕ»	7.15 «ЛИЧНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА». ПРОДОЛЖЕНИЕ
9.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.00 ВЛАДИМИР ЗАМАНСКИЙ, РОЛАН БЫКОВ, АНАТОЛИЙ СОЛНИЦЫН, ОЛЕГ БОРИСОВ В ФИЛЬМЕ «ПРОВЕРКА НА ДОРОГАХ»	8.20 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!»
10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	10.50 «УМИЦЫ И УМИКИ»	9.00 «ЧАСОВОЙ 9.30 «ЗДОРОВЬЕ»
10.40 «ЗА ПЕРВОГО ВСТРЕЧНОГО». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	10.40 «ЗА ПЕРВОГО ВСТРЕЧНОГО». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	10.40 «ЗА ПЕРВОГО ВСТРЕЧНОГО». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	10.40 «ЗА ПЕРВОГО ВСТРЕЧНОГО». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	10.40 «ЗА ПЕРВОГО ВСТРЕЧНОГО». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.30 К 85-ЛЕТИЮ ПЕВИЦЫ. «АННА ГЕРМАН. ДОМ ЛЮБВИ И СОЛНЦА»	10.25 «НЕПУТЬЕВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ
10.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	12.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	11.30 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	11.30 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	11.30 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	11.30 К 85-ЛЕТИЮ ПЕВИЦЫ. «АННА ГЕРМАН. ДОМ ЛЮБВИ И СОЛНЦА»	10.55 ЖАННА БАДОНОВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ»
12.05 «ВЕРА ГЛАГОЛЕВА. НЕСЛОМАННЫЙ СВЕТ»	13.00 «ВРЕМЯ»	12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	12.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»	11.45 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
13.00 «ВРЕМЯ»	13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	13.00 «ВРЕМЯ»	13.00 «ВРЕМЯ»	13.00 «ВРЕМЯ»	13.00 «ВРЕМЯ»	13.00 «ВРЕМЯ»
13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	16.00 НОВОСТИ	13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	16.00 НОВОСТИ	13.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»	13.45 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
16.00 НОВОСТИ	16.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	16.00 НОВОСТИ	16.00 НОВОСТИ	16.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.50 «АЛЁША ПОПОВИЧ И ТУГАРИН ЗМЕЙ». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ	14.45 «НИКОЛАЙ ЕРЕМЕНКО. НА РАЗРЫВ СЕРДЦА»
16.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	16.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	16.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	15.10 К 85-ЛЕТИЮ ПЕВИЦЫ. «АННА ГЕРМАН. ЭХО ЛЮБВИ»	15.35 НИКОЛАЙ ЕРЕМЕНКО (МЛ.), АНЖЕЛИКА НЕВОЛИНА В ФИЛЬМЕ «Я ОБЪЯВЛЯЮ ВАМ ВОЙНУ»
17.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	18.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	17.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.55 «ЧЕЛОВЕК И ЗАКОН» С АЛЕКСЕЕМ ПИМАНОВЫМ	16.55 К 85-ЛЕТИЮ ПЕВИЦЫ. «ДОСТОЯНИЕ РЕСПУБЛИКИ: АННА ГЕРМАН»	17.05 ПРЕМЬЕРА. «Я ПОЧТИ ЗНАМЕНИТ»
18.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	18.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	21.00 «ВРЕМЯ»	18.10 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	17.15 НОВОГОДНИЙ ВЫПУСК «ЛУЧШЕ ВСЕХ!»
19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	21.00 «ВРЕМЯ»	21.00 «ВРЕМЯ»	19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	21.30 ШОУ МАКСИМА ГАЛКИНА «ЛУЧШЕ ВСЕХ!». НОВЫЙ СЕЗОН	21.00 «ВРЕМЯ»	19.35 «ТОЧЬ-В-ТОЧЬ». НОВЫЙ СЕЗОН
21.00 «ВРЕМЯ»	21.30 ПРЕМЬЕРА. РАВШАНА КУРКОВА, АЛЕКСАНДР ПАШКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ЗА ПЕРВОГО ВСТРЕЧНОГО»	21.30 ПРЕМЬЕРА. РАВШАНА КУРКОВА, АЛЕКСАНДР ПАШКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ЗА ПЕРВОГО ВСТРЕЧНОГО»	21.00 «ВРЕМЯ»	22.50 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	21.20 ПРЕМЬЕРА. «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	21.00 «ВРЕМЯ»
21.30 ПРЕМЬЕРА. РАВШАНА КУРКОВА, АЛЕКСАНДР ПАШКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ЗА ПЕРВОГО ВСТРЕЧНОГО»	22.25 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК»	22.25 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК»	21.30 ПРЕМЬЕРА. РАВШАНА КУРКОВА, АЛЕКСАНДР ПАШКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ЗА ПЕРВОГО ВСТРЕЧНОГО»	23.40 ПРЕМЬЕРА ДОКУМЕНТАЛЬНОГО ФИЛЬМА «ВЫХОД» (ЛЮДИ-ПТИЦЫ. ТАКАЯ КОРОТКАЯ ЖИЗНЬ)	23.00 ЕВГЕНИЙ ЦЫГАНОВ, ЕКАТЕРИНА ФЕДУЛОВА, ИРИНА РАХМАНОВА, ТАТЬЯНА КРАВЧЕНКО В ФИЛЬМЕ «ПИТЕР FM»	21.45 «ТОЧЬ-В-ТОЧЬ». НОВЫЙ СЕЗОН
23.20 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	23.20 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	23.20 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	22.25 «БОЛЬШАЯ ИГРА»	0.55 «ВЕЧЕРНИЙ UNPLUGGED»	0.30 НИКИТА МИХАЛКОВ, РЕНАТА ЛИТВИНОВА, АЛЕКСАНДР ЯЦЕНКО, ИНГА ОБОЛДИНА В ФИЛЬМЕ «МНЕ НЕ БОЛЬНО»	23.00 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «МЕТОД 2»
0.00 «ПОЗНЕР»	0.00 ПРЕМЬЕРА. «101 ВОПРОС ВЗРОСЛОМУ»	0.00 «САША СОКОЛОВ. ПОСЛЕДНИЙ РУССКИЙ ПИСАТЕЛЬ»	23.20 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	1.45 ДМИТРИЙ БОГДАН, ЕВГЕНИЙ АЛЁХИН, ИРИНА СТАРШЕНБАУМ В ФИЛЬМЕ «ЧЁРНАЯ ВОДА»	2.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	23.55 ВЛАДИМИР ПОЗНЕР И ИВАН УРГАНТ В ПРОЕКТЕ «ИХ ИТАЛИЯ»
0.50 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	0.50 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	0.50 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	0.00 «НА НОЧЬ ГЛЯДЯ»	2.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	2.15 «МНЕ НЕ БОЛЬНО». ПРОДОЛЖЕНИЕ	1.30 «ВЕЧЕРНИЙ UNPLUGGED»
2.00 НОВОСТИ	2.00 НОВОСТИ	2.00 НОВОСТИ	0.50 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	2.10 «ЧЁРНАЯ ВОДА». ПРОДОЛЖЕНИЕ	2.30 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	2.00 НОВОСТИ
2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»		3.15 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	2.20 «ВЕЧЕРНИЙ UNPLUGGED»



PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)

1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966

www.pennderm.com info@pennderm.com

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



Роман Бронфенбрнер MD, FAAD - сертифицированный дерматолог в области хирургической и косметической дерматологии в центре передовой медицины Перельмана при Пенсильванском Университете, где он является клиническим адъюнкт-профессором, ведущим наблюдение за пациентами со сложными дерматологическими проблемами. Он обучает будущих дерматологов.

В Пенсильванском Университете доктор Роман занимается исследованием и лечением наиболее сложных дерматологических заболеваний, а также руководством учебных практических занятий и проведением лекций.

Доктор Роман практикует весь спектр области дерматологии, включая медицинскую, хирургическую и косметическую.

Его научные интересы включают дерматоскопию, хирургическое и медицинское лечение рака кожи, а также лечение острых и хронических дерматологических заболеваний. Специализируется на применении малоинвазивных методов, помогающих улучшить внешний вид пациента с минимальным временем восстановления.

Доктор живет в Филадельфии с женой и двумя маленькими детьми. Его хобби - аэрофотосъемка, семейные велопробеги, а также посещение местных музеев и выставок.

Тони Бронфенбрнер MSN, CRNP, FNP-C с отличием окончила Университет Ратгерса, получив степень бакалавра гуманитарных наук в области биологии. Кроме того, Тони с отличием окончила Университет Стоуни-Брук, со степенью бакалавра по специальности средний медицинский персонал, где она занимала должность вице-президента в Исполнительном совете своей программы. После получения степени магистра по специальности средний медицинский персонал в Самфордском университете, Тони стала семейной практикующей медсестрой, сертифицированной Американской академией практикующих медсестер.

Тони за свои успехи во время учёбы на получение степени бакалавра и магистра была принята в Международное общество Сигма Тау Тау. Тони проводит обследования кожи методом дерматоскопии, - наблюдение за кожей с целью раннего выявления рака и подтверждения доброкачественных результатов.

Она также является великолепным специалистом по индивидуальному подбору эффективных средств ухода за кожей.

Тони лечит пациентов всех возрастов и, внимательно выслушивая их проблемы, подробно отвечая на поставленные вопросы, при каждой встрече, она способствует созданию позитивного настроения и веры в положительный результат

NORTHEAST
INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS
ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

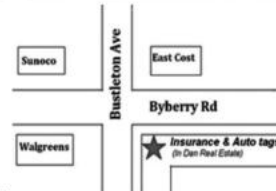
НОТАРИАЛЬНЫЕ
УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

Программа передач НТВ-Америка с 8 по 14 февраля 2021 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 8 ФЕВРАЛЯ	ВТОРНИК 9 ФЕВРАЛЯ	СРЕДА 10 ФЕВРАЛЯ	ЧЕТВЕРГ 11 ФЕВРАЛЯ	ПЯТНИЦА 12 ФЕВРАЛЯ	СУББОТА 13 ФЕВРАЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 14 ФЕВРАЛЯ
<p>AM</p> <p>06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>10:10 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН»</p> <p>PM</p> <p>01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>02:00 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p> <p>02:50 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> <p>04:05 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА»</p> <p>04:25 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ»</p> <p>05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. ОСОБОЕ ЗАДАНИЕ» 13-Я И 14-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>AM</p> <p>12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>03:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>04:00 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:20 «ИХ НРАВЫ»</p> <p>09:50 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»</p> <p>10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «СВОЯ ИГРА»</p> <p>PM</p> <p>12:50 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»</p> <p>01:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>02:10 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. ОСОБОЕ ЗАДАНИЕ» 13-Я И 14-Я С.</p> <p>03:50 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>04:15 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>04:35 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. ОСОБОЕ ЗАДАНИЕ» 15-Я И 16-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>AM</p> <p>12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ»</p> <p>01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>03:30 «ИХ НРАВЫ»</p> <p>04:00 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>08:30 «БЕЗ ГРАНИЦ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «ОДНАЖДЫ»</p> <p>10:10 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>10:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»</p> <p>PM</p> <p>12:20 «ЖДИ МЕНЯ»</p> <p>01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>02:00 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. ОСОБОЕ ЗАДАНИЕ» 15-Я И 16-Я С.</p> <p>03:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>04:15 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ»</p> <p>04:35 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. ОСОБОЕ ЗАДАНИЕ» 17-Я И 18-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:45 «ПОЗДНЯКОВ»</p> <p>AM</p> <p>12:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>12:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА»</p> <p>01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>03:30 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>04:00 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ»</p> <p>10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>10:40 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>PM</p> <p>12:15 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>01:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>02:05 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. ОСОБОЕ ЗАДАНИЕ» 17-Я И 18-Я С.</p> <p>03:45 «БЕЗ ГРАНИЦ»</p> <p>04:15 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>04:55 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. ОСОБОЕ ЗАДАНИЕ» 19-Я И 20-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>AM</p> <p>12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>03:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>04:00 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ»</p> <p>10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> <p>PM</p> <p>01:30 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>02:20 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. ОСОБОЕ ЗАДАНИЕ» 19-Я И 20-Я С.</p> <p>04:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>04:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ»</p> <p>08:00 «ЖДИ МЕНЯ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p> <p>10:00 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. ОСОБОЕ ЗАДАНИЕ» 21-Я, 22-Я, 23-Я И 24-Я С.</p> <p>AM</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p> <p>02:00 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ»</p> <p>02:20 «УРОКИ РУССКОГО»</p> <p>02:50 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ»</p> <p>03:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. ОСОБОЕ ЗАДАНИЕ» 21-Я, 22-Я, 23-Я И 24-Я С.</p> <p>09:00 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА»</p> <p>09:20 «СМОТРИ»</p> <p>09:50 «ИХ НРАВЫ»</p> <p>10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ»</p> <p>PM</p> <p>12:10 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»</p> <p>12:40 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»</p> <p>01:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ»</p> <p>02:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>02:35 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ»</p> <p>03:20 «СВОЯ ИГРА»</p> <p>04:45 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> <p>07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ»</p> <p>08:00 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p> <p>09:00 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН»</p> <p>11:00 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА»</p> <p>11:40 «СВОЯ ПРАВДА»</p> <p>AM</p> <p>01:20 «БЕЗ ГРАНИЦ»</p> <p>01:50 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>02:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»</p> <p>03:00 «СМОТРИ»</p> <p>03:30 «ИХ НРАВЫ»</p> <p>04:05 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>04:30 «СВОЯ ИГРА»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:20 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> <p>08:25 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»</p> <p>09:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ»</p> <p>10:10 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ»</p> <p>10:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:20 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>11:50 «ЧУДО ТЕХНИКИ»</p> <p>PM</p> <p>12:35 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>01:30 ДМИТРИЙ ШЕВЧЕНКО В ФИЛЬМЕ «АФРОИДИТЫ»</p> <p>03:10 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>04:00 «ОДНАЖДЫ»</p> <p>04:45 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> <p>06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»</p> <p>07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ»</p> <p>08:10 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ»</p> <p>09:30 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА»</p> <p>11:00 «БЕЗ ГРАНИЦ»</p> <p>11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>AM</p> <p>02:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ»</p> <p>02:45 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>03:40 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>04:30 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙНЫ»</p> <p>04:45 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p>

NetCost market
 JANUARY 28 - FEBRUARY 10, 2021
NETCOST CLUB SPECIALS
 Happy Valentine's Day

3 CANS \$11.89
\$3.99
 Lososevaya Red Caviar 90 g
SAVE UP TO 20%

\$3.69
 Hillshire Farms Polska Kielbasa
 13 - 14 oz / Select Varieties
SAVE UP TO 33%

\$3.99
 Breakstone's Butter 16 oz
 Select Varieties
SAVE 33%

\$2.99
 Lipton Black Tea
 72 - 100 bags
 Select Varieties
SAVE UP TO 50%

\$4.79 /LB
SAVE 70¢ /LB
 Baby Wieners Veal

2 / \$6
SAVE 40%
 Haagen-Dazs Ice Cream
 14 - 16.68 oz
 Select Varieties

79¢
SAVE 20%
 Kolomenskoe Waffles
 200 - 220 g
 Select Varieties

\$2.99
SAVE 25%
 National Rice 1.5 kg
 • Krasnodarskiy
 • Otborniy

\$1.99
SAVE UP TO 50%
 Philadelphia Cream Cheese
 8 oz
 Select Varieties

\$1.29 /EA.
SAVE 57%
 Grapefruit

\$1.99
SAVE 50%
 Romaine Lettuce Hearts
 3-pack

\$3.99
SAVE 20%
 Brad's Organic Wildflower Honey 12.35 oz
 USDA ORGANIC

\$2.59
SAVE UP TO 26%
 Jos Organic Juice 11.2 oz
 Select Varieties
 USDA ORGANIC

\$1.79
SAVE 40%
 Breakstone's Sour Cream 16 oz
 Selected Varieties

\$1.99
SAVE 23%
 Baltic Gold Atlantic Salmon 4.23 oz
 Select Varieties

\$1.99
SAVE 43%
 Eggo Waffles and Pancakes
 8.4 - 16.4 oz
 Select Varieties

\$3.49
SAVE 22%
 Brad's Organic Brown Rice 2 lb
 Select Varieties
 USDA ORGANIC

\$6.99
SAVE 22%
 Sparta Gourmet Organic Extra Virgin Olive Oil
 25.36 oz
 USDA ORGANIC

\$3.49
SPECIAL PRICE
 Tropicana Juice 52 oz
 Select Varieties

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
 • 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

\$2.99
SAVE UP TO 62%
 Breyers / Edy's Ice Cream 48 oz
 Select Varieties

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club Card only. Free membership. Easy to apply. Details in-store or online at www.NetCostMarket.com

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены на денежные переводы

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО

Все посылки застрахованы

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА, БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985
215-728-6040

Читайте нашу газету
на сайте

www.adandlife.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

JN Distributor предлагает \$800 со старта. Работа на складе и развозка заказов по магазинам. 215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

В ресторан требуется на PT посудомойщик. 215-519-8004

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ BOVTAIL

для водителей траков



215-355-5050

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ
В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие.
Тел: 215-330-1024

В команду NetCost Market требуются помощник повара. Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. 60 центов за милю. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

Компания **RULLEX** объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Транспортная компания ищет кандидата на должность **ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА** с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: AbsoluteTherapyCare@gmail.com
Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

HOLLAND Produce & Deli
ТРЕБУЮТСЯ

на постоянную и временную работу (с опытом и без)

ПРОДАВЦЫ ПОМОЩНИКИ ПОВАРА

215-357-4011

111 Buck Road
Southampton, PA 18966

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



267-243-8039

www.alsroofing.org

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hrmailbox2@gmail.com

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

Если вы ищите интересную работу или хотите больше зарабатывать. В центр для пожилых людей требуется работник на front desk, а также Директор культурной программы. Хорошие часы работы, можно на полную или неполную неделю. Позвоните мне для большей информации. 267-242-9094.

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HHA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуются люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ HHA/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

АГЕНТСТВО
A-TEAM
Home Care

ОКАЗЫВАЕМ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

\$600 Hazard Pay!

ПРЕДЛАГАЕМ ВСЕМ НАШИМ СОТРУДНИКАМ!

215-490-9994 см. рекламу на стр.

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

serenity
HOME CARE

С ЗАБОТОЙ О ВАС!
215-355-2358

ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ НА МОЙКУ МАШИН CARWASH USA

ОТЛИЧНЫЕ ЧАЕВЫЕ, МНОГО ЧАСОВ

НЕОБХОДИМО РАБОТАТЬ В ВЫХОДНЫЕ ДНИ

215-322-7260

Home Health Agency is looking for a FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING

COORDINATOR

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are REQUIRED

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Please send your resume to email of fax EOE

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людями требуется НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми и знание компьютера **НЕОБХОДИМЫ**

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

Присылайте резюме на email или по факсу EOE

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

Транспортная компания ищет кандидата на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

ТРЕБУЮТСЯ в сеть ресторанов в Филадельфии

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686 • 267-506-6787

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

Требуются специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

AT TOWERS объявляет набор SUBCONTRACTORS и ребят с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

Приглашаем на работу водителей CDL на LOCAL, LONG DISTANCE и REGIONAL рейсов на выгодных условиях. Оплата от \$0.55 и выше. 215-788-7480, 267-334-7880

Требуются повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

В занятой cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Хорошая з/плата. Транспортom обеспечиваем. 267-577-0459

Для работы в лаборатории требуются * ВРАЧИ, не подтвердившие свой диплом в США *Лаборанты *Medical data entry персонал. Английский необходим. Fax your resume to: 215-405-3981 Email your resume to: jobs@smalaboratory.com или звоните 215-322-6590

Требуются помощники и профессионалы на внутренние и наружные строительные работы. 267-210-5321

Требуются СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуются люди на мойку машин CARWASH USA. Отличные чаевые, много часов. Необходимо работать в выходные дни. 215-322-7260

В санаторий для пожилых людей требуется водитель с навыками механика, оплата чеком. 215-671-0200

Спокойная, интеллигентная женщина последит за вашим учеником во время домашнего школьного обучения. 267-423-8285 За рекомендациями звоните 267-255-7999

Busy Home Care looking for experienced coordinator. High pay benefits. 215-355-2358

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

Требуются сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия. (267) 246-5102. High-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Требуются люди для работы на siding &, roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698 Р у с .

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Бонус при устройстве на работу! Агентству по уходу за пожилыми людьми требуются помощники для работы в Bucks County и Филадельфии. Высокая зарплата, оплачиваемый отпуск и больничные. Сверхурочные. Медицинский и дентал иншуренс. Звоните по телефону 215-821-3078

Требуются РАБОТНИКИ на SIDING И ВОДОСТОКИ с опытом и без. Забираем из дома. Постоянная занятость, оплата еженедельно. Чек или наличные. 267-699-8739, 609-540-3247

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

В автомастерскую требуются *DE-TAILER (чистка и восстановление салонов автомобилей) Р-н Bustleton & Red Lion Rd. 215-500-6668

Требуется садовник с опытом работы в России, Украине или странах бывшего СССР. 215-208-5919 Марина

Требуется массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutetherapycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

В медицинский офис требуется medical assistant или front desk person со знанием английского языка и компьютера. 215-671-1484

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

Требуется ВОДИТЕЛЬ в Cleaning service на машину компании. 215-715-7806

Dental office ищет front desk personal с хорошим знанием русского и английского языков и легальным статусом. Опыт не обязателен. Проводим тренинг с подходящей кандидатурой. 215-698-2710

Требуется КОМПАНИЯ ПО УБОРКЕ БИЗНЕСА. Обращаться по телефону: (215)431-0907

Требуется ВОДИТЕЛЬ на Cargo van (long distance and local deliveries, full time). Право на работу обязательно. 267-707-7788

Требуется РАБОТНИК НА SIDING. Хорошая зарплата, постоянная работа. 267-679-4720

В Dental office требуется dental assistant с хорошим русским и английским языком. 215-698-2710

В медицинский офис требуется receptionist. Знание английского обязательно. 215-355-3022. Резюме по факсу: 888-393-1022

SOCIAL SECURITY • DISABILITY SSI/SSD MEDICARE/MEDICAID

ПОМОГАЕМ В ПОЛУЧЕНИИ:

- SSI/SSD
- ПЕНСИОННОГО ПОСОБИЯ
- MEDICARE/MEDICAID
- БЕСПЛАТНОЙ МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ
- МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ
- ПОЛУЧЕНИИ 8-й ПРОГРАММЫ
- ГРАЖДАНСТВА

Cell: **561-306-4030**
Office: **561-417-6233**
4400 N FEDERAL HWY, SUITE 120, BOCA RATON, FL 33431

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

ТРЕБУЮТСЯ

ВОДИТЕЛИ КЛАСС А
ВОДИТЕЛИ FOR BOXTRUCK NO CDL
ACCOUNTANT/BOOKKEEPER
267.520.0329

В автомастерскую требуется КВАЛИФ. АВТОМЕХАНИК. Хорошие условия и коллектив. Р-н Bustleton & Red Lion Rd 215-500-6668

В автомастерскую требуется РИХТОВЩИК-СВАРЩИК для кузовных работ. Хорошие условия и коллектив. Р-н Bustleton & Red Lion Rd 215-500-6668

Требуется водитель со своим вэном для подработки на 1 день в неделю. 215-500-0952 Оставьте сообщение и вам перезвонят

Транспортная компания Federal Carriers приглашает на работу Owner operators. Gross 9-14 тыс. в неделю. Работаем с крупными брокерами и компаниями, такими, как Amazon, UPS, FedEx, Coyote. Обращаться по тел. 215-388-7001, 347-649-4520

Требуется РАБОТНИКИ на SIDING and GUTTERS. Оплата еженедельная, чек или наличные. Забираем и привозим. 267-699-8739, 1-609-540-3247

Ищем нянечку для новорожденного мальчика в Newtown, PA 18940. Желательно, с рекомендациями и опытом работы с новорожденными детьми. Пожалуйста, звоните 267-307-9875 и оставьте сообщение для Тани.

Компания по производству и установке НАРУЖНЫХ ВЫВЕСОК принимает на работу мужчин. Зарплата от \$900 в неделю и выше. Звонить по телефону: (215) 510-7377

ТРЕБУЮТСЯ ЖЕНЩИНЫ В CLEANING SERVICE. Обращаться по телефонам: (215) 704-0796; (215) 360-1279

Требуется водители CDL с опытом работы. Работа соло на Dry van. Выходные - 100% дома. Достойная оплата. 215-796-2171

В строительную компанию на постоянную работу требуются SUB-CONTRACTORS, РАБОТНИКИ на крышу, siding, окна, двери, деки, gutters. SERVICE TECHNIAN, PROGEST MANAGER, CARPENTER, HANDY-MAN. Хорошие условия. Overtime. Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск и праздники. 215-801-9081

Приглашается женщина для уборки домов в Филадельфии на среду, четверг, пятницу. Транспортном обеспечиваем проживающих в р-не Bustleton ave. Оплата \$17 в час. наличными. Необходимо иметь легальный статус. 732-766-6071

В cleaning service требуется женщина для уборки домов. Хорошие условия. 267-939-0091

В цветочный магазин требуется женщина для составления композиций из свежих цветов на part time. Оставьте сообщение 267-808-7755

New Dermatology office in Feasterville is Looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Требуется maintenance worker для подготовки квартир к вселению. Необходим небольшой опыт ремонтных работ, покраски и штукатурки, знание сантехники и электрики. Базовый английский. Звоните 732-886-6830.

В компанию по установке и ремонту окон требуется молодой, энергичный парень до 40 лет. Требования: знание разговорного английского языка, наличие Driver's License и желание работать. Телефон: 1.773-877-9779, Назар

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL class A, Hazmat Tanket, Local Work. Более подробная информация по телефону: (267) 496-1737

Приглашаем на работу Руководителя производства (нарезка, сборка и установка офисных алюминиевых перегородок в помещениях). * Организация процесса производства *Управление командой / Обучение сотрудников * Контроль и ведение учета склада *Умение работать с инструментами, пилами, чтение чертежей *Наличие автомобиля. Full-time (5-6 дней в неделю) / zip 19120 / \$200 в день. (347) 324-7621

Приглашаем на работу ПЛОТНИКА/СТРОИТЕЛЯ. Сбор и установка офисных алюминиевых перегородок (в помещениях). Замеры помещений / Подготовка материалов. Full-time / Наличие автомобиля / Хорошая оплата. (347) 324-7621

Магазину International Health Food для работы full time на скаладе требуется мужчина. Право на работу обязательно. 215-289-5750

Хотите работать в области иммиграционного права? Ищем энергичного офисного сотрудника для юридической фирмы в Bucks county, PA. Необходимы: Степень бакалавра в любой области; Английский/русский (устный и письменный); Знание MS Word; Право на трудоустройство в США. Присылайте резюме: tatiana@immigrationwise.com, lawclerk5@immigrationwise.com

Dispatch & Logistics Service DLS приглашает владельцев грузов и водителей. 90% - 92% от стоимости груза для оупер орегатор! Стабильный график перевозок круглый год по всем 48 штатам Америки. Amazon, Fedex, USPS, Loads Office in Bensalem 215-543-2635, 215-883-8795 Великолепные условия работы. см. рекламу на стр. 38

Траковая компания приглашает водителей CDL, А, Дневные смены. Оплата \$250-\$300/день 267-334-7880

Требуется водители на truck RAM-3500 с прицепом. Права USA, CDL не требуется. Чистый доход от \$2.000/неделю. 732-580-1678

EMERSON APARTMENTS

Угол Evarts street and Bustleton ave
 (рядом с супермаркетом "Bell's Market")



• **НОВАЯ КУХНЯ**
 • **ПАРКЕТНЫЕ ПОЛЫ**
 • **ВОДА И ГАЗ ВКЛЮЧЕНЫ**
 • **ПРАЧЕЧНАЯ**

1-2 спальни
\$875-\$1200
в месяц

215-742-2261

В Bakery требуются женщины в возрасте до 50 лет. 215-357-5300

Требуется ВОДИТЕЛЬ-ЭКСПЕДИТОР на доставку хлебобулочных изделий ранним утром в субботу и другие дни. Обучаем. Оплата наличными. Необходимо минимальное знание английского языка. Обращаться по телефону: (267)991-2500

Требуется специалисты и работники на ВНУТРЕННИЕ РАБОТЫ: плитка, работы по дереву и т.п. Своевременная оплата. 215-764-9174 Паша

Ambassador Home Care Agency предоставляет для своих сотрудников самые лучшие условия работы: зарплата до 15 долларов в час, оплата сверхурочных по тарифу 1,5 раза, различные бонусы. 215-292-3040

Компании срочно требуется на работу швея. Знание английского не обязательно. Рядом с общественным транспортом. 267-773-9054

В CLEANING SERVICE требуется женщина. Оплата: \$15 в час. Обращаться по телефону: (267)912-2759

В ресторан требуется официант с опытом работы. 267-808-6400

ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ НА МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ КРЫШИ с опытом и без. Работа постоянная. (267) 546-8632; (215) 847-2410

Ищу subcontractor на siding, remodeling домов. 267-230-3661

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1500/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$85-\$110 732-757-5343, 516-901-6171

В строительную компанию приглашаются люди с опытом работы на стройке. Легальный статус. 267-808-9792

Требуется люди для работы на вышках сотовой связи. Опыт не требуется. Обучаем. Оплата чеком. 215-900-6897

В Management со. требуется handyman. Полный рабочий день, 40 часов в неделю. Отличные условия. Достойная зарплата. Обслуживаем Филадельфию. 267-230-2600

Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-266-0426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий в онлайн режиме по математике и шахматам. Тел. 267-968-6923, 215 - 969 - 4034

НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК. Любой уровень. Фонетика, аудирование, навыки устной и письменной речи. Занятия возможны по скайпу. 215-354-0844

Высококвал. тренер с лицензиями американского и немецкого футбольного Союза предлагает частные уроки по футболу для ребятшек и девчонок, которым нужно подтянуть технический и тактический кругозор и усилить свое влияние в командной игре: (609)937-5876,

Занятия



Продам
Куплю



CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ☑ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☑ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☑ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ☑ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600

Ваш досуг

Решение Судoku в №4, 2021г.

8	6	9	4	1	3	2	5	7
7	1	5	8	9	2	4	6	3
4	3	2	7	6	5	1	9	8
5	2	1	6	7	4	3	8	9
3	9	8	5	2	1	7	4	6
6	7	4	9	3	8	5	2	1
2	4	7	3	8	9	6	1	5
1	8	3	2	5	6	9	7	4
9	5	6	1	4	7	8	3	2

8		1		5				
	2		1	9				
		9			7	6	8	
4						5		
				4				
		5						9
	6	2	9			4		
				3	2		9	
				7		3		8

Absolute REALTY GROUP
Broker/ Owner
Boris Volynsky Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

С 6 марта сдается в рент просторная светлая студия (455 sq. Ft.) На 7 этаже 12-этажного дома в центре Филадельфии на Pennsylvania avenue, напротив Fairmount парка, рядом с Art Museum. \$1,050./месяц.
В квартире паркетные полы, новые water heater, washer/dryer и кондиционер.
В доме великолепные условия: круглосуточно дежурит security, прекрасно оснащенный физкультурный зал (бесплатный для жильцов), Продовольственный магазин, ресторан, прачечная/химчистка, conference room, storage room. Прямо у дома остановка shuttle. Огромная парковка. **443-831-3695 Инна**

Сдается 3 bdr дуплекс, В хорошем состоянии, на Philmont Heights. \$1300 + utilities. 215-962-0880
Сдается town house, 3 bdr, 2,5 baths в хорошем состоянии, в р-не 19116, \$1,800 + utilities. 215-962-0880

ПОМОГУ БЫСТРО ОФОРМИТЬ ДОКУМЕНТЫ ДЛЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ ПО УХОДУ. 610-639-2026

Продаётся журнальный столик , очень красивое резное кресло-стул 215-837-0405

2 bdr, 2 full baths квартира после ремонта, на 3-м этаже, для некурящих (Burberry Rd) . 3 балкона. Move-in condition. бассейн, теннисный корт, паркинг. No pets. \$1,395. 215-287-5812

Сдается квартира в дуплексе с 1 спальней после капитального ремонта. Есть огороженный двор. Р-н Academy & Red Lion. 1-732-925-8460

с верандой каждая. После ремонта. Ц/К, отдельная laundry room, кухня с гранитным countertop, посудомоечная машина. Цена: 1-bedroom - \$1,000 + utilities; 2-bedrooms \$1,400 + utilities. Вода включена в стоимость. Удобное расположение, рядом 95 и train station "Cornwells Heights". (267) 481-5729



НУЖНО ПРОДАТЬ ИЛИ КУПИТЬ НЕДВИЖИМОСТЬ в РА? Галина Сергеева поможет. 215-201-6979, 1800-213-7431

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

Rent



Сдаётся квартира после ремонта, 2 bdr, 2 full bath. \$1.350 Оставьте сообщение . 267-566-9106

Сдается 2 bdr, 1 bath , 2-й этаж с балконом дуплекс. Гараж, бейсмент, ЦК. \$1,100 + utilities. 19116. Готов к вселению. 215-673-8831

Сдается 2 bdr квартира на 1-м этаже дуплекса на Benson str в р-не Старого Bell's Market. ЦК, ламинированные полы. 267-312-8393

Продается 2 bdr, 2 baths condo, Doral. Новые: кухня, обе ванны, А/С, окна, полы. Квартира полностью renovated and upgraded. Одна квартира на этаже. Паркинги, бассейн. 267-317-575

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

Сдается студия в районе Tomlinson Rd. Желательно мужчине. Оставьте свою информацию. 267-694-5314

Сдается квартира в дуплексе на 2-м этаже, р-н Bells Market., ул. Hoff-nagle. Квартира после ремонта, ламинированные полы, обновлённая кухня и ванная. 3 спальни, 1 ванная комната, центральный кондиционер, новый холодильник. Очень хорошее состояние. Тел 215-206-6632

Сдается большая 2-bdr квартира после ремонта, на 1-м этаже дуплекса, в прекрасном состоянии. Район North-east (Welsh Rd. & Roosevelt Blvd.). Паркетные полы, центральные кондиционер и отопление. Рядом общественный транспорт и магазины. \$1,200 + utilities. Предоплата за 3 месяца (первый, последний и security deposit). (215) 605-0171, Мира



PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Оптовая продажа высококачественных товаров для дома, таких как ламинированные, виниловые, тёплые полы с полным комплектом соответствующего оборудования. Мозаика, керамика, великопелная плитка для ванных комнат. Большое разнообразие недорогих туалетов

CONTRACTORS, BUILDERS WELCOME!

215-847-5559 говорим по-русски

1771 Tomlinson Rd. Unit "C", Philadelphia, PA 19116

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Emerson Apartments предлагают в р-не Bell's Market 1-2 bdr квартиры по умеренным ценам, в хорошем состоянии. 215-742-2261 (см. рекламу)

Семья, двое взрослых, снимет 2 bdr. квартиру по 8 программе в районе NE. 267-979-6350



Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

Roofing, Siding, Gutters. Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimates. 267-353-6698

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

Ответственный, порядочный молодой человек ищет работу по установке окон, дверей, сайдинг. 215-281-6949

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ, RATIO. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

Выполняем все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ.

Выполняем все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика *Сборка копьютеров на заказ *Удаление вирусов*Восстановление данных. 267-971-5807 su

Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Сама

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные*Столярные *Сантехника*Электрика *Ламинат *Карпет. 267-777-2043, 267-670-6641

Все виды сантехнических и ремонтных строительных работ. 267-407-3286 Виталий

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

pport@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Профессионально выполняем любые виды САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ. ДЭКИ, КРЫШИ. 267-205-0247

ОКНА И ДВЕРИ. Любые окна и двери, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, сами устанавливают. Уже давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

A TEAM - новое агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-490-9994

Поможем быстро оформить документы для предоставления программы по уходу. 610-639-2026

Разное

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. Профессиональная помощь по доступным ценам. Самые прогрессивные методы лечения, анонимность. Принимаем все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

Магазин Книжник-gifts с радостью сообщает, что мы вновь открылись. Ждем вас, наши уважаемые покупатели с 10.00 до 7.00 ежедневно, а в воскресенье - с 10.00 до 4.00. 215-969-7082

Если ниичего не хочется, настроение поганое. мучают тревога и страх за семью и близких. Уж скорее бы вернуться к привычной жизни! Позвоните. Я помогу. 646-280-8300

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу **ВОДИТЕЛЕЙ грузовиков класса А**
Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card
ntranslogistics@yahoo.com
215-776-3392

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО
ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА
ВЛАДИМ
Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS 1122 Street Road #204 Southampton PA 18966
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON
ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
215-999-SKIN (7546) www.pennderm.com info@pennderm.com

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ
НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!
267-205-0247 Денис

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ
RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INDUSTRIAL
267-241-7872 LICENSED & INSURED

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ
→ Дома → Квартиры → Офисы → Страховка → Рекомендации → Внутри города и по штатам
СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ
267-342-7707

ВЫ ПЕРЕЕЗЖАЕТЕ! ВАМ НЕОБХОДИМА ПОМОЩЬ!
ФИЛАДЕЛЬФИЯ • НЬЮ-ЙОРК • НЬЮ-ДЖЕРСИ • БАЛТИМОР
ПЕРЕВЕЗЁМ вашу мебель из дома, офиса, личные вещи, бытовую технику
215-501-3535 Поможем избавиться от ненужного хлама, матрасов и др
Звонить в любое время

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до Бостона и в Филадельфии
Доставка в аэропорты, чистка ковра.
215-669-1386
Скидки пенсионерам

МЕТЛА МАРГАРИТЫ

Литературные прототипы

Философ и аналитик, литературовед Альфред Николаевич Барков обнаружил, что роман Михаила Булгакова «Мастер и Маргарита» относится к классу художественных произведений, называемых мениппеями, в которых роль рассказчика принадлежит не автору, но отдается одному из персонажей, что влияет на характер этических оценок поведению и поступкам героев и на понимание замысла автора. Журналист Владимир Козаровецкий взял у Альфреда Баркова интервью.



прирожденного дара сатирика, не просто читал, а читал очень внимательно.

А.Б.: И я так думаю. Он был не только в курсе этой идеологической обработки массового и писательского сознания, но и просто не мог не отреагировать на него в свойственном ему издевательском духе. И доказательство этому имеется и в самом тексте романа. Бездомный спрашивает Мастера: «Вы писатель?» Тот отвечает противопоставительно: «Я — мастер.», и, подчеркивая это противопоставление, Булгаков добавляет, что он «не только потемнел лицом» и «сделался суров», но и «погрозил Ивану кулаком».

В.К.: Значит, Мастер — это писатель, принявший советскую власть и советскую идеологию и вместе с этим взявший на себя обязанность и труд участия в идеологической обработке окружающих?

А.Б.: Именно так. На этом основании я и расшифровываю булгаковский МАССОЛИТ как «МАСТЕРА СОциалистической ЛИТературы»; предлагаю всем желающим попытаться опровергнуть эту расшифровку организационно-аналога Союза Советских Писателей. А как производится эта идеологическая обработка, Булгаков показывает на примере поэта Ивана Бездомного. Название тринадцатой (!) главы, в которой впервые появляется Мастер, — «Явление героя». Вряд ли кто станет спорить, что номер главы явно подчеркивает ее инфернальный смысл (на этот смысл работает и «всегда обманчивый» лунный свет, и параллельное, в ту же ночь, появление в кабинете Римского вампиров Геллы и Варенухи); но, поскольку в главе только два действующих лица, возникает вопрос: кто же из них «рогатая нечисть» — Мастер или поэт Бездомный?

В.К.: Но ведь выражение «явление героя» к Бездомному не может быть применимо, поскольку он «является» уже в первой главе, а в устах Булгакова оно может иметь только иронический смысл! Значит, иронически-инфернальная речь идет от Мастере?

А.Б.: Да, логика именно такова, хотя теоретически и можно предположить, что Булгакову в данном случае изменило чувство слова, и он вложил в это выражение патетический смысл; правда, такой смысл неприложим к этому запуганному неврастенику, каким предстает перед читателем Мастер. Главное же в этой главе — эксперимент по политвоспитанию, который совместно с государственной психиатрией проводит над поэтом Мастер, и который скорее можно назвать про-

цессом оболванивания.

В первый день в психиатрической клинике это известный, признанный поэт Иван Николаевич Бездомный с ясно выраженной творческой и гражданской позицией, но вечером, после укола, у него уже притупилась острота переживаний, и наутро он просыпается Иваном. После осмотра профессором Стравинским и нового укола сознание поэта раздваивается, на смену поэту с гражданской позицией приходит явно усмиренный Иван, а после посещения Ивана Мастером «в лучах полной луны» происходит его полное превращение в Иванушку...

В.К.: Нуда — и наше сознание подсказывает слово-дополнение, которое имеет тем более психиатрический смысл, что оно не названо, а подразумевается: «... дурачка»?

А.Б.: Совершенно верно.

В.К.: Да Булгаков прямо-таки предсказал советскую судебно-психиатрическую медицину 60-х — 80-х!

А.Б.: Таково свойство талантливой литературы. Но для нас в этой главе важнее другое. Булгаков показывает, что Мастер в отношении Бездомного выполняет ту же функцию, какую вампиры Гелла и Варенуха должны были, но не успели осуществить в отношении Римского. При этом Мастер сам уже успел пройти инфернально-идеологическую обработку: за полгода до этой встречи с поэтом он был арестован в своем подвале и уцелел, не попав на Соловки, ценой сотрудничества с дьявольской Системой. Зато теперь у него своя связка ключей от палат, он может посещать несчастных «в лучах полной луны» и «манить их за собою».

Кульминационный момент в изображенной Булгаковым «эволюции» Мастера — его беседа с Воландом. Когда-то, до перерождения, Мастер создал гениальное произведение, где было разоблачено преступление Пилата. Воланд предлагает развить эту тему, то есть разоблачить режим и МАССОЛИТ, но Мастер отказывается, ему это «неинтересно», а собственный роман «ненавистен». Он приобрел власть и стал пособником «рогатой нечисти» — власти режима, и лишь изредка его, как и Пилата, мучит совесть: «И ночью при луне мне нет покоя.» В этой связи покой, который ему подарен в конце романа, Булгаков, внук священника, сын профессора духовной академии и религиозный человек, в рамках христианской морали понимал как забвение.

В.К.: В таком случае прототипом Мастера должен был быть какой-нибудь известный писатель? Кто же именно?

А.Б.: Горький.

В.К.: Ничего себе! И вы это можете доказать?

А.Б.: А это и доказывать не надо: горьковскими «адресами» роман перенасыщен. Просто нас сегодня Горький не интересует, он на наших глазах уходит в небытие, в забвение, а в тридцатые годы все булгаковские аллюзии в его адрес были прозрачными. В романе — множество «горьковских» меток, от марки каприйского вина и ассоциаций с переназванием Тверской и с названием романа «Мать» до общеизвестных «неожиданных слез» Горького. Год, месяц и день смерти Мастера Булгаков не только намечил с помощью всевозможных подсказок — скрытых временных меток, вплоть до дат полнолуния и солнечного затмения, но и задублировал эту информацию так, что ошибиться невозможно: это 19 июня 1936 года,

день смерти Горького. Одно этого было бы достаточно, чтобы не ошибиться в прототипе.

В.К.: Но как в таком случае расценивать «евангелие от Булгакова» — его «роман в романе», историю Иешуа? Ведь оно должно быть написано Мастером?

А.Б.: В том-то и дело, что история Иешуа — не евангелие от Булгакова, а евангелие от Горького, но написанное как пародия на «Козлиный пергамент» Левия Матвея — «Четвероевангелие» Льва Толстого. Горький до перерождения, Горький «Несвоевременных мыслей», обличавший Ленина и Троцкого, их ничем не оправданную, революционную жестокость, спорил и с Толстым, который не только сделал из четырех канонических евангелий одно, но и внес в него мотивы, каких в канонических текстах не было вообще — например, вложил в уста Христа фразу «Все люди добрые.» Вот что писал Горький в работе «Лев Толстой»: «Он дал нам евангелие, чтобы мы забыли о противоречиях во Христе, — упростил его образ, сгладил в нем воинствующее начало и выдвинул покорное «воле пославшего». Несомненно, что евангелие Толстого легче приемлемо, ибо оно более «по недугу» русского народа.»

Пародируя Толстого устами Горького, Булгаков отдал эту фразу Иешуа, в то время как сам придерживался канонического прочтения образа Христа с его «Не мир, но меч...» Он доказывал, что именно следование этой ложной формуле Толстого и принципу непротавления злу насилием привело к гибели Москву (читай — Россию).

В.К.: Под «недугом» Горький понимал рабскую покорность?

А.Б.: Да — и Горький в «Несвоевременных мыслях» прямо писал об этом. Он опасался, что эта черта русского менталитета становится страшно опасной во власти; оборачиваясь беспредельным произволом; собственно, Булгаков то же самое выразил художественным образом, написав «Собачье сердце». Характерно, что сам Горький открыто присоединился к Системе и вошел в правительство, когда в одну ночь было казнено 512 человек...

Но задача романа в романе отнюдь не исчерпывается этим спором Булгакова с Толстым. В нем прочитывается как минимум еще один этический пласт, связанный с вопросом об исторической вине еврейского народа за убийство Христа. Булгаков дает четкий ответ и на этот вопрос: вложив это обвинение в уста трусливого лицемера, Булгаков тем самым опровергает его смысл. Везде, где Пилат пытается снять с себя вину за убийство и переложить ее на евреев, он получает один и тот же ответ: виноват он и только он.

Слова Иешуа «Мы теперь всегда будем вместе... Помянут меня, — сейчас же помянут и тебя!» — прямое обвинение Пилата в убийстве.

«... Ты его убил,» — говорит Пилату Левий Матвей.

О том же говорят ему и угрозы совести.

По сути, роман «Мастер и Маргарита» — история перерождения талантливого писателя, который когда-то изобличал преступления, но, став на сторону дьявольской системы, стал участником ее преступлений, погубил свой талант и в результате как писатель уходит в небытие, в забвение, — хотя продолжает губить других («мертвый хватает живых»).

interviewer.narod.ru

Окончание следует

ЗАНЯТИЯ С ОПЫТНЫМ ПЕДАГОГОМ

DAVID GVINIANIDZE
VOICE ACADEMY

Обучение классическому и эстрадно-джазовому вокалу

Продвижение и продюсирование по результатам обучения

Показавшим лучший результат, гарантированы выступления в Карнеги-ХОЛЛ и в других знаменитых залах мира

Дополнительная информация по телефону
718-200-9044

260 KNOWLES AVE
SOUTHAMPTON, PA 18966



ТАКИЕ ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ УСЛОВИЯ ПРОЖИВАНИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ

БЭБИСИТЕРУ

(К НОВОРОЖДЕННОМУ), ПОМОЩИ ПО ХОЗЯЙСТВУ, ВОЗМОЖНО, СУПРУЖЕСКОЙ ПАРЕ.

P-n Newtown. Single house.

СЕМЬЯ, НУЖДАЮЩАЯСЯ В ПОМОЩИ, ЖИВЁТ В СОСЕДНЕМ ДОМЕ.

Подробности по тел.
267-307-9875

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ
на truck RAM-3500
с прицепом



НЕОБХОДИМЫ:

- ✓ права USA (CDL не требуется)
- ✓ разговорный английский

Обучение 2 недели - оплачивается
Трак оборудован спальным местом
Чистый доход от \$2,000 в неделю.

Звонить:
732-580-1678
Борис

ПРЕПОДАВАНИЕ — ИСКУССТВО ОТДАВАТЬ

Обладатель бархатного «опьяняющего» лирико-драматического баритона широкого диапазона и фактурной внешности романтического «мачо», Давид Гвинианидзе воплощает на сцене оперных театров разноплановые партии героико-лирического плана. Но..., как говорят, человек талантливый, талантлив во всем... И сегодня наш герой предстанет перед нами в новой ипостаси.



Давид Гвинианидзе (баритон) — учредитель, президент и художественный руководитель фонда «Таланты мира», основатель и член жюри нескольких престижных вокальных конкурсов и фестивалей в России, Европе и США, продюсер, частый гость телевизионных программ и шоу.

И, к тому же, великолепный педагог. Как писал Уильям Артур Уорд: "Посредственный учитель излагает. Хороший учитель объясняет. Выдающийся учитель показывает. Великий учитель вдохновляет".

Давид Гвинианидзе относится именно к этому, увы, редкому типу

преподавателей. На его уроках ученики учатся не только вокальному искусству, но и умению держать себя на сцене, устанавливать контакт со зрителем. Исполнительское вокальное искусство — это синтетический жанр, в котором важно иметь не только безукоризненную школу, но и умение правильно и в должной мере выражать свои чувства. Чрезмерная эмоциональность или холодность одинаково губительны для исполнителя.

Настоящий учитель — не тот, кто тебя постоянно воспитывает, а тот, кто помогает тебе стать самим собой.

Давид Гвинианидзе, занимаясь со своими учениками, не навязывает им свое мировосприятие, а мудро направляет по верному пути, индивидуально для каждого.

Сам Давид реализовал себя и как оперный артист, и как исполнитель камерного жанра, и как певец эстрадного жанра. Он практически с первых уроков может определить, в каком жанре лучше всего сможет "блистать" его воспитанник, и определяет индивидуальную программу занятий. При этом возраст ученика не является самым важным критерием: взрослые также успешно постигают под его

руководством сложнейшие навыки итальянского бельканто или исполнение эстрады. Хотя, конечно же, в идеале такого необыкновенного наставника лучше встретить в детстве или ранней молодости, когда привычки и характер только формируются.

Давид Гвинианидзе - организатор и член жюри многих вокальных конкурсов и фестивалей в разных странах: США, России, Грузии. Поэтому его ученики имеют уникальный шанс практически сразу (в зависимости от своих успехов) начать свою сценическую карьеру. Например, выступить в конкурсе, победители которого принимают участие в концертах в Карнеги-Холл. Успешные ученики Давида Гвинианидзе выступают в оперных театрах, гастролируют по всему миру, дают концерты на лучших сценических площадках планеты и с благодарностью вспоминают своего педагога и наставника, который дал им возможность в самом начале сценической карьеры выступать на одной сцене с известными и признанными мастерами, имена которых уже блистали на афишах.

Давид Гвинианидзе - прекрасный педагог, потому что умеет стать для своего ученика другом и единомышленником, чутко воспринимая духовный мир воспитанника, и направляя его к сияющим звездным вершинам истинного Искусства!

Мариана Галанина

ЕСЛИ НИЧЕГО НЕ ХОЧЕТСЯ.
НАСТРОЕНИЕ ПОГАНЕ.
МУЧАЮТ ТРЕВОГА И СТРАХ
ЗА СЕБЯ И БЛИЗКИХ.
УЖ СКОРЕЕ БЫ ВЕРНУТЬСЯ
К ПРИВЫЧНОЙ ЖИЗНИ!

*Позвоните.
Я помогу.*

646 280 8300

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины




В КРУПНУЮ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ:

СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ, ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

ОБУЧАЕМ

e-mail: steve@sluniversal.com
WWW.SLUNIVERSAL.COM

(267) 588-0332 | (215) 888-0848

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- **ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A**
- **OWNER-OPERATORS**

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)



БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,60 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется **НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ**

КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми и знание компьютера **НЕОБХОДИМЫ**

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.



Vita Care
Home Health Agency



Home Health Agency is looking for a **FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING**

COORDINATOR

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are **REQUIRED**

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Присылайте резюме на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

Please send your resume to email or fax



ОКНА И ДВЕРИ

- Double Hungs
- Sliders
- Casements
- Bay and Bow
- Security door
- Entry door
- Aluminum Awnings
- Garage door
- Glass Block



SUPERSALE 25% OFF

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

ФИНАНСИРОВАНИЕ
Contractors welcome



Double Hung



Sliders



Casements



Bay and Bow

215-338-4126

windowdoorsunlimited.com



Внимание!
Мы открыли второй магазин по адресу:

SHOWROOMS

7952 Bustleton Avenue | 555 West Street Rd.
Philadelphia, PA 19152 | Warminster, PA 18974

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А



ДЛЯ ЛОКАЛЬНОЙ РАБОТЫ
В РАЙОНЕ ГОРОДА ФИЛАДЕЛЬФИИ

ТОЛЬКО ДНЕВНЫЕ СМЕНЫ!!!

Оплата \$250 - \$300 в день

(267)334-7880



ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- ☛ SUBCONTRACTORS
- ☛ CREW LEADERS
- ☛ TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная
занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028



РЕСТОРАН

Randevu

Happy
Valentine's
Day!

215-364-2200

www.randevurestaurant.com

111 Buck Road, Holland, PA 18966



Welcome Old and New Friends!

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS: Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM Thursday 10.30 AM-12AM Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!!

PIZZA & STROMBOLI

Table with 3 columns: Item, Lg(14") price, Sm(10") price. Includes items like Tomato & Cheese or White, Extra Cheese or Sauce, White, etc.

SPECIALITY PIZZA

Table with 3 columns: Item, lg 14" price, sm 10" price. Includes items like Cheeseburger Pizza, General Tso Pizza, Chicken Parm Pizza, etc.

CALZONES

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Mozzarella & Ricotta.

FRIES

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes French Fries, Curley Fries, Waffle Fries, etc.

SIDE ORDERS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Mega Onon Rises, Chicken Fingers, Buffalo Chicken Fingers, etc.

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Lamb and Beef, Chicken.

SANDWICHES

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Ham, Tuna, Chicken, etc.

WRAPS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes 12" Wraps your choice of Wheat or White, Tuna Wrap, Cheesesteak Wrap, etc.

STEAKS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Owe Size 12" (make it a platter add 2.30), Plain Steak, Pepper Steak, etc.

HOAGIES & GRINDERS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes One Site 12" (make it a platter add 2.30), Regular, Turkey, etc.

Hoagie trays

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes (mixed hoagies sides included), Medium (15-20 people), Large (28-35 people).

ITALIAN GRINDERS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes One Size 12" (make it a platter add 2.30), Buffalo Chicken Tender Grinder, Meatball Sandwich, etc.

QUESADILLA

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side, Plain 3 Cheese, Steak, etc.

NEW SEAFOOD

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes 3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter, Fish Sandwich & Fries Platter, etc.

CHICKEN SANDWICHES

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Served on Potato Pun with Fries (lettuce, tomato, and onion os request), Chicken Florentine, etc.

BURGERS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Homemade Fresh Angus Beef Served w/ Fries on a Brioche Bun, Hamburger, Cheeseburger, etc.

SALADS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese), House Salad with Tuna, etc.

SOUPS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Chicken Noodle, Cream of Broccoli, Minestrone, Italian Wedding.

WINGS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Comes with bleu cheese, Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq, etc.

BREAKFAST

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Served all hours * served with tator tots, Eggs and Green Peppers, Sausage Egg & Cheese, etc.

PASTA

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Pasta w/ Towato Sauce, Pasta w/ Meatball (4) or Sausage (4), etc.

ITALIAN DINNERS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Served with Garlic Bread and a Side Salad, Manicotti (4) topped with sauce, etc.

DESSERTS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Slice of Cheese Cake, Fried Zeppolis (8), Cup of Vanilla Ice Cream, etc.

BEVERAGE

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes 20 oz. (coke products), 2 liter (coke products), 10 oz. Juices, etc.

KIDS MENU

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes 6 Chicken Nuggets w/Fries, 2 Chicken Fingers w/Fries, etc.

CATERING MENU

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Sides, Chicken Fingers (25) or (50), Wings (50) or (100), etc.

HOAGIE TRAYS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes 18ppl 36.99, 30ppl 58.99.

DINNERS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Chicken Parmigiana w/spaghetti, Eggplant Parmigiana w/spaghetti, etc.

SALADS

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes House Salad, Garden Salad, Caesar Salad, etc.

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Table with 3 columns: Item, price, price. Includes Fried onions on mhe side, Cheese Steak Tray, etc.

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Shield (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТ.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

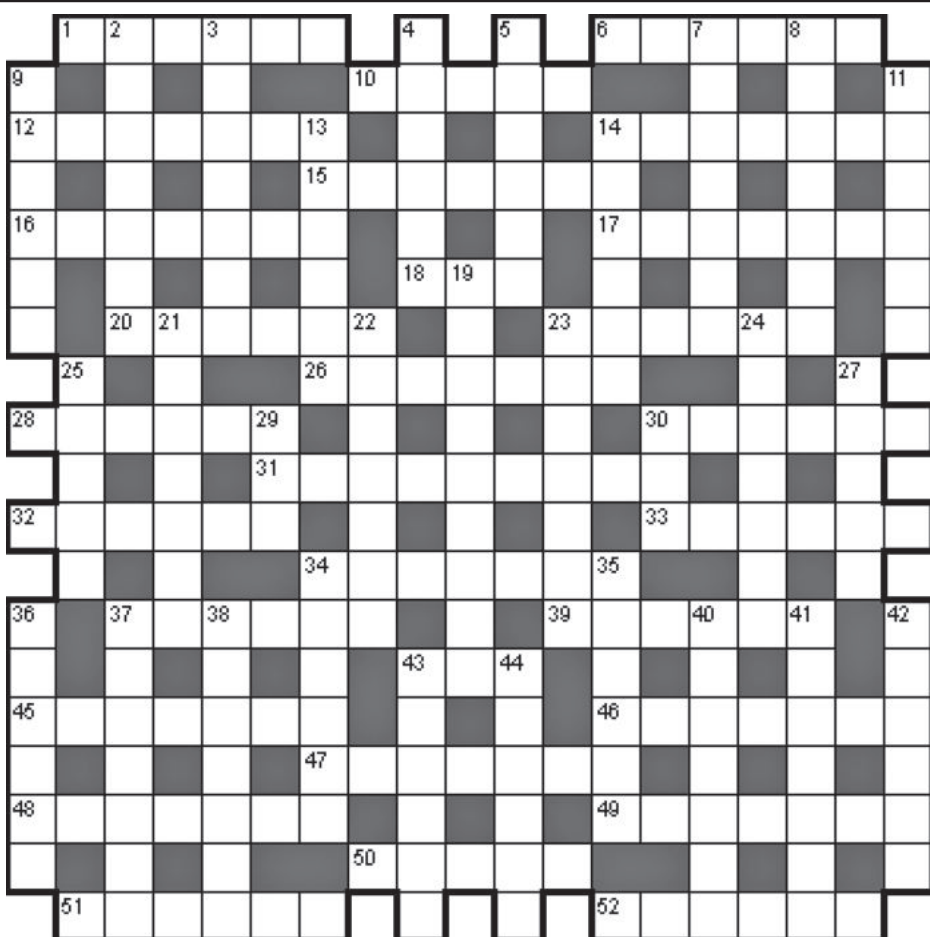
ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПУБЛИКАЦИЮ КНИГ

*любого формата
с иллюстрациями и фотографиями
на основе представленного
вами материала,
в том числе рукописного
или звукового.*

Редактируем.

*Любое количество
экземпляров.*

1.888.349.8877



По горизонтали:

1. Название некоторых законодательных и других политических документов.
6. Хищный зверь семейства кошачьих.
10. Спортивный снаряд.
12. Перерыв между отделениями концерта.
14. Комедия Н. В. Гоголя.
15. В цирке, на эстраде: короткая шуточная сценка, исполняемая между основными номерами.
16. Происшествие, случай.

По вертикали:

17. Денежная сумма, выдаваемая в счёт причитающихся по договору платежей.
18. Спиртной напиток из перебродившего сока или патоки сахарного тростника.
20. Лесная птица.
23. Одна из чередующихся параллельно частей какого-нибудь пространства.
26. Летательный аппарат, подъёмная сила которого создаётся несущим винтом ротором.
28. Сооружение, используемое крестьяна-

- ми для хранения запасов продуктов.
30. Материал для письма, рисования.
31. Вещество, вносимое в почву для повышения её питательных свойств.
32. Запленный вещевой мешок.
33. Крупный кустарник с большими метёлками лиловых очень душистых цветов.
34. Музыкант оркестра русских народных инструментов.
37. Крупная птица семейства фазановых.
39. Пояс земного шара.
43. Сила, с которой тело действует на подвес или горизонтальную опору.
45. План на будущее.
46. Зимний мягкий сапог, сваленный из шерсти.
47. Траурное вокальное или вокально-инструментальное музыкальное произведение.
48. В музыке многократное быстрое повторение одного звука.
49. В идеалистической философии: вечная, неизменная первооснова всего существующего.
50. Комплект акций, доля акционера в акционерном обществе.
51. Месяц года.
52. Висячий светильник из нескольких подсвечников для ламп.

- дов, сваренных с сахаром.
8. Маленькое блюдце.
9. Млекопитающее семейства куньих.
11. Биржевой посредник при заключении сделок.
13. Промысловая рыба северных морей.
14. Выбор, отбор.
19. Газетно-журнальный жанр.
21. Удаление или укорачивание ветвей растений.
22. Автострада в Германии.
23. Специализация музыканта.
24. Полутьма между заходом солнца и наступлением ночи.
25. Нечто прямо противоположное чему-нибудь другому.
27. Пламя.
29. Крупное дерево с гладкой светло-серой корой и твёрдой древесиной.
30. В религии и народных поверьях: злой дух.
34. Небольшой ресторанчик.
35. Повреждение организма, вызванное внешним воздействием, нервное потрясение.
36. Шанцевый инструмент.
37. Белок, состоящий только из остатков аминокислот, основная составная часть организма.
38. В Древней Руси: начальник войска.
40. Устройство для уборки помещений.
41. В средневековой Европе — высшее должностное лицо, возглавлявшее королевскую канцелярию.
42. Летательный аппарат, движущийся под действием силы реакции.
43. Здание железнодорожной станции.
44. Председатель палаты парламента в некоторых странах.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. Хартия, 6. Генард, 10. Батут, 12. Антракт, 14. Ревиатор, 15. Реприза, 16. Соборник, 17. Задаток, 18. Ром, 20. Сорочка, 23. Лотоса, 26. Авторит, 28. Пророб, 30. Бумлага, 31. Удобрение, 32. Рюкзак, 33. Сирень, 34. Баянист, 37. Павлики, 39. Пропик, 43. Вес, 45. Прокляк, 46. Валенок, 47. Рекевик, 48. Премоло, 49. Абсолют, 50. Пакет, 51. Шварль, 52. Ллюстра.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Кантлер, 42. Ракета, 43. Вокзал, 44. Спирер, 36. Лопата, 37. Протезин, 38. Воевода, 40. Пялесос, 27. Орчя, 29. Бук, 30. Бес, 34. Бистро, 35. Травма, 22. Автобан, 23. Плянист, 24. Сумерки, 25. Лотос, Треска, 14. Разбор, 19. Обозрение, 21. Обреза, Пойдилто, 8. Розетка, 9. Баржук, 11. Брокер, 13. 2. Автобус, 3. Трактор, 4. Вампир, 5. Туризм, 7.

Творчество наших читателей

Марк Ройтман

АФГАНСКИЙ ИЗЛОМ

КНИГА ПЕРВАЯ

Продолжение. Начало в №№2-4

Все всё поняли. Молча прошёл вечер, сумерки и ночь. Никто ни с кем не разговаривал. Каждый из отряда был второй раз в командировке в Афганистан, кроме Кости Мальцева. Каждый из ребят наглотался по горло афганской пыли и изъездил свою задницу по мелким камушкам и горным кручам. «Каждый знал, на что шёл ... Других в ГРУ не принимали, если, конечно, не считать тыловых крыс. Но и они нужны, сучьи дети: учётчики, бумагомаратели. В общем – СУКИ, одним словом», - так думал и знал СТ, сводя с силой скулы, замазывая сырой глиной кровавые места на своём теле, время от времени поглядывая на своих бойцов. «Сколько их, сильных духом, исчезло в этой горной стране. Сколько ещё исчезнет ... Но память о них будет жива и будет жить вечно. И он будет помнить всегда, каждую минуту, если ... выживет ..., если выживет ...».

Утром приехал пустой старый грузовик и повёз их по пыльной афганской дороге, петляя между скалами, тёрся в ущельях, проехал вброд через две неширокие горные речушки, проскакал по мелким камням и снова выкатил на пыльную в рывинах трасс. Вскоре появились очертания мелких кишлаков, а ещё через минут десять грузовик въехал в большой аул со своей мечетью рядом с фонтаном, на единственной местной площади, по которой босоногие мальчишки гоняли выдавшие виды футбольный мяч. Обогнув пыльную площадь, грузовик проехал ещё пару узких улочек и остановился возле широких деревянных ворот около двух метров высотой. Таким же был дувал – глиняный забор, окружавший этот большой двор. В самом дворе стояли две сакли, к каждой из которых примыкали ясли для скота. А центральным был этот двухэтажный дом, в котором их и лечил доктор, закончивший ленинградский медицинский институт. ... СТ приоткрыл сохранивший свою форму и зрение, глаз. «Пока они побудут «гостями» в этом доме. А ког-

да они очухаются, затянутся раны, их продадут. Рабы всегда нужны на этой, застрявшей в прошлом веке, земле. Это в Европе или в Америке ждут Нового года и деда мороза со снегурочкой, а в этих местах годы застыли, застыли или забыли, зачем они нужны – эти годы ... Коран всё подмял под себя: их кровь, их тела, их души, их жизни. И весь мусульманский мир растворился в этом прошлом и никто, и ничто: ни компьютер, ни Космос не вытянет их из него. Разве что, война, но не эта, скорее ... атомная ...». СТ вздохнул и вернулся в свой сон.

- 4 -

Он опять услышал свист пуль, они летели отовсюду ... крики раненых ребят, гортанные возгласы душманов и кровь, много крови ... Потом их бьют... и снова кричат... и снова бьют ... «Надо выдержать, ... хрен вам, ... надо выдержать, ... выдержать, ... выдержат... И тишина ... Он остался один ... Проклятая тишина, из неё не высвободиться, не выйти ...». Он остался один в этой тишине и говорил сам с собой: «... Да, это был его первый плен. Впрочем, как и у всех ребят из его группы. Странное выражение «первый плен». В этих местах первый плен бывает последним. Мало кому повезёт вырваться отсюда. Те, кто, приняв Ислам, уходят с душманами в горы, начинают стрелять по своим, кого-то продают в рабы, их отправляют на маковые поля, собирать «ширку», маковые головки, из которых и варят героин или «герыч» - так его называют в российском обществе. Кем-то могут заинтересоваться американцы, которые, кстати, и поддерживают моджахедов оружием, едой. Хотя многие афганцы их не любят. Но не все пленники с головой уходят в этот ислам. Многие ждут случая, чтобы сбежать. Тогда, верней, в этом случае встаёт другой, более хреновый вопрос – КУДА?

Куда, бежать?! К своим, конечно. А есть вера, что тебя поймут? Влезут в твою душу? В душу, хоть и бывшего пленника? Есть вера, что тебя

свои же родные краснопогонники, тыловые крысы, не отымеют по самые помидоры и не отправят в жаркий Магадан или на Малую Землю. Есть?! НЕТ! Вот то-то и оно. Что эти тыловые мрази спишут, вычеркнут тебя из списка живых и присвоят себе твои ордена. За твои выходы в горы, которые эти суки видят из окон своих кабинетов. Ведь жизнь – ОДНА! Хорошо рассуждать, сидя перед телевизором, жуя попкорн и ковыряя в носу, не здесь в вонючей яме, где ты ешь то, что тебе швырнут - сухой хавчик душманы, и где ты ссышь и срёшь в дырявое ведро, которое по утру нужно поднять наверх, чтобы не задохнуться. Одна надежда – БЕЖАТЬ! Бежать, чтобы – ЖИТЬ!

Наутро пришёл плохо говорящий по-русски, душман:

- Русс, кирдык, - сказал он и провёл ребром ладони по своему обветренному горлу, повторив. – Русс, кирдык. Айда надо. Земля надо. Копать. Надо.

Пять охранников и трое, еле стоявших на ногах спецназовцев, хоронили младшего лейтенанта Костю Мальцева. Тело его, завёрнутое в старые лохмотья, положили на пол старого грузовика и повезли к первой высокой горе. На ногах у пленников были кандалы – это ржавые железные оковы, соединенные между собой такой же ржавой цепью. Сама дорога, а, точнее, тропа, была вся в ухабах, рывинах. Под постоянно подсакивающими колёсами то и дело раздавался скрежет пружин амортизаторов, лязганье опущенных железяк, закрывающих то и дело дребезжащий задний борт, на который время от времени зыркал СТ, и звонкий стук мелких камней, с силой ударяющихся о придорожные каменные глыбы. Куда деваться, даже, если этот борт распахнётся, то бежать в кандалах, да и без них, тоже ... не выход.

Тело Кости было полностью завёрнуто в грязный, непонятного цвета саван. Лица никто не должен был видеть. Так хоронят в этих краях. Вопрос - почему? Ну, видимо, пока тело не преданно земле, может, оно

имеет способность послать последний привет тем, кто в эти минуты рядом. А, может, и не поэтому...

Они сидели вдоль заднего борта с опущенными головами, никто не смотрел на подпрыгивающий на каждом ухабе грязный саван. Никто из трёх душманов, державших в руках «калаши», и стоя прижимавшихся к кабине этого драндулета, не собирался останавливать последний смертельный «танец» младшего лейтенанта Кости Мальцева - весёлого парня, любившего петь песни, играть на гитаре ...

Ребята же сжимали кулаки в завязанных за спиной руках, и каждый, молча вспоминая всю свою недолгую молодую жизнь, думал только об одном: как убежать ... как убежать ... Пятеро с «калашами» обступили пленных. Им развязали руки. Малую сапёрную лопатку дали в руки СТ:

- Русс, копать ...

Яма не могла быть глубокой, так как земля была очень твёрдой, а сил у СТ практически не было.

- Якши, - сказал первый охранник и рукой приказал СТ отбросить лопату в сторону, - камень тавай. Тавай камень. Гора ити. Камень тавай. Биросать надо!

Молча, неторопливо, от горы к могиле, от могилы к горе, и так, пока не закрыли тело Кости по его длине и потом сверху. Камни клали аккуратно, по - божески, по-своему, по русскому обычаю. Дали проститься. Только молча. Опустив головы, каждый сказал про себя, что мог. Только после того, как СТ тихо произнёс: «АМЕН», прощание закончилось. СТ первым пошёл к грузовику. За ним двинулись Чулан, Баркас и Белан. На ползущие за каждым кандалы уже никто не обращал внимания. У всех троих была одна мечта – сбежать. На тот случай, если их продадут. Хорошо, если в сторону Кандагара, оттуда рукой подать до своих. Сбежать, а там пусть посадят в тюрьму. Хрен с ним, но зато в русскую. На русской земле

Продолжение следует



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

Call Vlad
215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad
215-704-7300



МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ ИСТОРИЧЕСКИЕ ЗАДАЧИ

Многим кажется, что интеллектуальный уровень и жизненный кругозор не имеют никакого отношения к успехам учеников в математике. Однако это далеко не так. В тех случаях, когда требуются не вычисления, а скорее логика и мышление понадобятся вышеперечисленные качества.

В сегодняшнем номере приводятся две математические задачи, которые можно решить, обладая знаниями о тех фактах, которые приводятся в них. Не лишним будет сообразительность, если эти факты вам неизвестны.

Попытайтесь вспомнить и/или логически определить решения этих задач.

1. У католиков принято, отмечая Рождество, ставить на стол дополнительный прибор для случайного гостя. Этот обычай стараются соблюдать все, кроме обитателей одного учреждения, где его принципиально не ставят. Назовите учреждение.

3. В промежутке между двумя мировыми войнами британское правительство решило, что нужно составить точные карты всей страны, применив для этого новый метод аэрофотосъемки. Его смущало то, что дело это окажется очень дорогим, так как потребует большого числа полетов, большого количества фотопленки

Страничка от Яна Брайловского

и долгой кропотливой работы по взаимной привязке фотоснимков. В итоге задача была решена, причем это не стоило правительству ни копейки.

Как так?

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ

СТРАНИЧКИ № 01

I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ КАК ПЕРЕПРАВИТЬСЯ НА ДРУГОЙ БЕРЕГ

Итак, есть трехместная лодка, одно из мест забронировано человеком.

Нужно переправить на другой берег козла, капусту, двух волков и собаку.

Причем собака в ссоре с волком, козел неравнодушен к капусте, а волк и собака не могут оставаться наедине с козлом.

Ответ: Переправляются по очереди (разумеется, человек все время находится в лодке):

1. Козел+Собака
2. Собака
3. Собака+Капуста
4. Козел
5. Два волка
6. Собака
7. Собака+Козел

II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП ТАКТИЧЕСКИЙ ПРИЁМ УСТРАНЕНИЕ ЗАЩИТЫ

Ответ: ЗАДАЧА 1. ХОД БЕЛЫХ. Пока конь на e6 имеет достаточную защиту. Но после точного хода белых 1 Kf6+ перекрывается защита от ферзя и конь теряет защиту: 1 ...Kp82 Lxe6

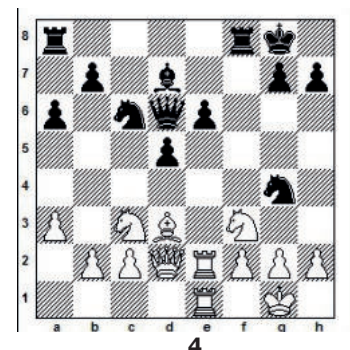
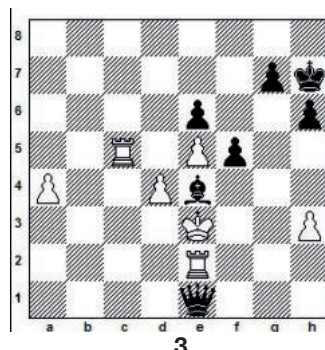
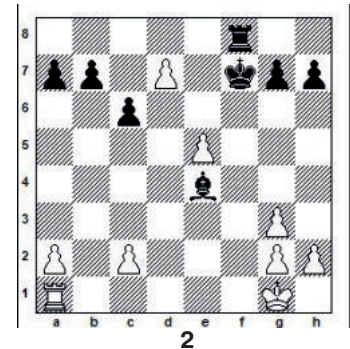
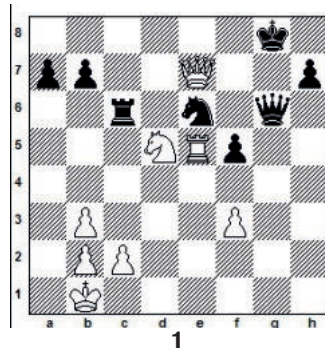
Ответ: ЗАДАЧА 2. ХОД БЕЛЫХ. Главная надежда белых — пешка d7, расположенная рядом с полем превращения. Но пока

ее туда не допускает черная ладья, которой спешит помочь еще и черный король. К тому же у белых не хватает слона. Но ход за ними, и они успевают использовать единственный свой шанс, устранив черную ладью разменом: 1. Lf1+! Кре7 2. Lxf8. Во избежание худшего, черные вынуждены потерять свою ладью 2 ...Kp73.Lxf8.

Ответ: ЗАДАЧА 3. ХОД ЧЁРНЫХ. В этом примере черным помогает маленькая

комбинация. Сначала они отдают (жертвуют слона) 1 ... f4+! 2 Кре4, а затем берут большее 2 ...Фхе2. Подобный прием даже имеет свое название — отвлечение.

Ответ: ЗАДАЧА 4. ХОД ЧЁРНЫХ. Здесь все просто и ясно. Если черный ферзь прорвется на h2, то будет мат. Для этого не жалко и ладьи. После 1 ...Лxf3! черные либо выигрывают коня, либо матуют после 2 gf Фh2+ 3 Kpf1 Фh2#



Индивидуальные занятия по математике и шахматам в онлайн режиме.
Тел. 267 – 968 – 6923, 215 -969 – 4034.

Марьян Беленький

Гефилте фиш со стриптизом

Тут ко мне недавно дочка прибегает - довольная...

- Я, - говорит, - работу нашла.
- По специальности? - спрашиваю. Она у меня инженер теплотехник.

- Почти, говорит.
- Что значит «почти». В холодильнике мяскокомбината?

- Я ж говорю почти - в ночном баре стиптизеркой.

- Через мой труп ты там будешь бегать голая! Знаю я эти заведения. Там сплошные сквозняки. Знаешь что, я пойду с тобой, ты у меня еще ребенок, тебе всего 27, еще из комсомольского возраста не вышла, мало ли чего. Люди разные есть. Еще, не приведи господи, нарвешься на какого-нибудь, он тебя обсчитает.

- Да нет, мама, неудобно.
- Что это за работа, если перед родной матерью неудобно. Знаешь что - я надену белый халат, будто я на кухне у них работаю и где-нибудь в уголке постою.

Ну, я вам скажу - это просто безобразия - куда смотрит минздрав с минпросом! Мужики сидят в пиджаках, а девчонки перед ними голые бегают. Да это еще что! Подходит она, представляете, к мужику и садится ему прямо этим самым на колени! Это же ужас! Голым телом на шерстяные брюки! - это же тут же будет раздражение, аллергия. Но это еще не все - они ей, извините, в трусы доллары записывают. Представляете?! А на этих долларах микробов больше, чем в пятницу народу на рынке. Я своей Катке говорю - давай я тебе дам стерильный марлевый мешочек, пусть

Юмор

туда запикивают. А лучше ты им давай номер своего счета, пусть переводят, это гигиеничнее.

А потом еще хуже - дискотека. В темне размахивают руками, прыгают, так же можно друг на друга наскочить и травмироваться.

Я не выдержала, подхожу к ихнему начальнику: - У вас моя дочка работает, так я тоже хочу.

Он меня посмотрел:
- Мадам, вы выйдете на сцену, так публики доплатит, чтоб вы поскорей ушли. На вас талию даже ШАБАК не найдет.

- Да я не в этом смысле! Вы посмотрите, чем вы народ кормите - все острое, жирное, жареное, копченое, с водкой, так и язву недолго схватить - ни манной каши, ни диетического творога. Давайте я вашим мальчикам фаршированную рыбу сделаю, так в ней кости торчать не будут, не то, что у ваших девиц. Ваши клиенты сидят ночью, курят, пьют. Девки вокруг бегают голые, это ж какая нервная нагрузка, так пусть хоть покушают нормально, им же с утра на работу не выпавшись. - Ну ладно, говорит, приходите завтра.

Так я не выдержала, вышла на сцену:
- Мальчики, - говорю, - что вы здесь делаете, у вас, наверно, деньги лишние, что вы их так на ветер выбрасываете. Вам в такое время надо уже, уложив детей спать, с женой у телевизора сидеть. Идите домой, найдите хороших еврейских девушек, женитесь, заведите деток и бросьте здесь этих глупостей.

Их босс ко мне подбежал, весь аж трясется - вы мне, мадам, всех клиентов распугаете.

А публика кричит: «Браво, бис, пущай эта тетка еще чего-нибудь стряндит».

- Ну ладно, - говорит босс, - будете у меня с этим номером выступать по пятницам. Я вам по 50 долларов буду платить.

Так мы теперь с дочкой вдвоем работаем. Если кому нужна дома фаршированная рыба со стриптизом, так мы готовы. Выезжаем в любое время. Продукты у нас с собой.

Телефонный разговор

- Ало, ало, пожарна? Срочно приезжайте - горит.

- Адрес?
- Герцль 34 кв. 12
- Герцль? Это где?
- Та навпротив шука.
- Напротив чего?
- Та шука! Ви шо, на шуке не були?
- Говорите конкретно. Какой это район?

- Та Ромема ж! Горить. Хватит там спрашивать, приезжайте, а потом я вам все расскажу.

- Но куда? Адрес?
- Так я ж сказала - Герцль, шоб он сдох, 34.

- Как туда ехать?
- Та шо там ехать. Пешком можно пройти. Это ж в центре. Давайте срочно.

- Как к вам проехать?
- Та там вси автобусы ходять.
- Мы не знаем, где это. Это что, новый район?

- Та який там новый! Такой большой дом, полно мароканцев.

- Каких еще мароканцев?
- Та мароканских. Ви шо, мароканцев не бачили? Чорние такие у трусах. Кричать все время.

- А-а, грузины?
- Та яки там в биса грузины? Мароканци! Ну, музыка у них такая занудливая - дрин-дрин.

- А-а, казахи?
- Та идить ви подальше с вашими шуточками. Нашли время. Вы приедете чи нет?

- Но мы не знаем такой улицы.
- Ну, едете по Яфо, сворачиваете налево, и ось вам Герцль.

- По Яфо?
- Ну, а як же еще? Яфо - це ж центральная улица, ее вси знают.

- Ви откуда звоните?
- Та из дому ж и звоню. Горить все.
- Говорите конкретно, как к вам про-

ехать.

- Та я ж сказала - по Яфо и налево. Вам любой скажет. Герцль. Вы шо, про Герцля не слышали. Ну, с бородой, обещав всем счастливую жизнь.

- А-а, Маркс?
- Та який там Маркс? Ви довидрючуетеся, шо все сгорить. Ви едете, чи ни?

- Проспект Маркса 34? Здесь никакого пожара нет.

- Засуньте вашего Маркса себе в пожарну машину. Я говорю Герцль, а вони мене Маркса тычуть. Та на биса нам тут здався ваш Маркс! Нам свого Герцля хватае. Спасите! Пожар!

- Подождите. Мы подняли в воздух пожарные вертолеты. Нигде никаких следов дыма не обнаружено.

- Та шо ви там, ослипли! У нас весь дом в диму.

- Женщина вы вообще трезвая?
- Ну випила, а шо низя? У нас тут водка по 6.50 - пей не хочу.

- Это где же вы нашли водку за 6.50?
- Та у нас в маколете.

- Где?

- Ну, в лавке. Я пошла за водой, такая жара, дай, думаю, захвачу бутылку Голди. Може, до мене ктось прииде, може, я кудись пойду. Ничего водка, пить можна.

- Погодите, какая жара?
- Та градусов 30, я ж не меряла.

- Как 30? Да на улице дождь проливной идет.

- Та шо ви такое говорите? Раньше Рош Ашана дожда не будет.

- Раньше чего?
- Та Рош Ашана. Новый год. Через месяц.

- Как через месяц? Еще полгода до Нового года.

- Так то по-нашому. А по-ихньому, по-жидовському вже новый год!

- Погодите, вы куда звоните?
- Та у пожарную ж!

- Какого района?
- Та скоко вам раз повторять - Герцля, шоб его на том свете в костре варили, как он нас сюда заманил.

- Куда?

- Та куды ж? Сюди!

- Вы из какого города звоните?
- Та с Ирусалиму, шоб он сгорел.

- А чего ж вы в Киев звоните?
- А куди же мени звонить, як они тута

человечьского языка не понимают. Так вы им позвоните и по-своему, по-пожарному объясните. Горить!

Анекдоты

Идет телевизионная передача про какого-то художника. Ведущий говорит: «Мастерство художника так велико, что одним движением кисти он может превратить смеющееся лицо в плачущее». Сидящий перед телевизором отец семейства реагирует: «Подумаешь, моя Сонечка запросто это делает с помощью веника».

Моя жена - мудрая женщина. Даже если мы накануне крупно поругались, меня все равно будет ждать полный обед - первое, второе, компот... Правда, в одной тарелке.

Перед Московской Олимпиадой 1980 года все торговые точки и учреждения, куда могли заглянуть иностранцы, получили указание учить своих работников вежливому и предупредительному обслуживанию клиентов.

Московский магазин. Покупатель просит: «Девушка, мне бы перчатки...» «Вам какие - кожаные, замшевые или шерстяные?» «Кожаные». «Светлые или темные?» «Хочу светлые». «К пальто или плащу?» «К плащу». «Знаете что, принесите в следующий раз ваш плащ, и мы подберем перчатки по цвету и фасону».

Оказавшаяся рядом Фаина Раневская обращается к покупателю: «Молодой человек, не верьте, вас обманывают. Я уже приносила унитаз и ж... показывала, а туалетной бумаги как не было, так и нет».

Муж неожиданно возвращается из командировки, открывает дверь своим ключом и застаёт жену, стоящую голой посреди комнаты. «Что такое, тебе нечего надеть? У тебя столько платьев...» Открывает шкаф: «Вот синее... В полочку... Здравствуйте!.. Розовое...»

Конкурс коротких шедевров

Классический пример лаконичности дает история с письмом царя Македонии Филиппа II, завоевавшего многие греческие города, к спартамцам. Он писал: «Советую вам сдать немедленно, потому что, если моя армия войдет в ваши земли, я уничтожу ваши сады, обращу ваших людей в рабов и разрушу город». На это спартамцы ответили одним словом: «Если».

Виктор Гюго отправил издателю рукопись романа «Отверженные» с сопроводительным письмом: «?»

Ответ был не менее лаконичен: «!»

Фредерик Браун сочинил кратчайшую страшную историю из когда-либо написанных:

«Последний человек на Земле сидел в комнате. В дверь постучали...»

Когда-то Хемингуэй поспорил, что сочинит рассказ из шести слов, который станет самым трогательным из всех ранее написанных. Он выиграл спор. «Продаются детские ботиночки. Неношенные». («For sale: baby shoes, never used.»)

О.Генри стал победителем конкурса на самый короткий рассказ, имеющий завязку, кульминацию и развязку: «Шофёр закурил и нагнулся над бензобаком, посмотреть, много ли осталось бензина. Покойнику было двадцать три года».

В Англии был объявлен конкурс на самый короткий рассказ. По условиям, в нём должны быть упомянуты: Королева, Бог,

Секс, Тайна.

Первое место досталось следующему сочинению: «О, Боже, - воскликнула королева, - я беременна, и не знаю от кого!»

В конкурсе на самую короткую автобиографию победила пожилая француженка, которая написала: «Раньше у меня было гладкое лицо и мятая юбка, а теперь - наоборот».





PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Goldmax is a wholesale distributor of quality home products such as Laminate flooring & mosaic, water resistant laminate flooring, ceramic, grespania tiles for bathrooms, vinyl flooring, seating mat flooring, interior locks.

**CONTRACTORS,
BUILDERS
WELCOME!**



**Цены ниже, чем в Home Depot & Lowe's.
Качество отменное.
Ассортимент большой!**

БОЛЬШОЕ РАЗНООБРАЗИЕ
- недорогих туалетов
ламинированных,
виниловых полов,
- теплых полов
с полным комплектом
соответствующего
оборудования.
ДВЕРНЫЕ ЗАМКИ



215-847-5559 говорим по-русски | 1771 Tomlinson Rd. Unit "C", Philadelphia, PA 19116

Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это
N-Trans Inc.**

А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

*У Вас нет прав CDL class A?
Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?*

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A

для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392

SOCIAL SECURITY • DISABILITY SSI/SSD MEDICARE/MEDICAID



ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

**TINK
TANK**

Cell: 561-306-4030
Office: 561-417-6233
Fax: 561-417-6963

4400 N FEDERAL HWY
SUITE 120
BOCA RATON, FL 33431

ПОМОГАЕМ В ПОЛУЧЕНИИ:

- SSI/SSD
- ПЕНСИОННОГО ПОСОБИЯ
- MEDICARE/MEDICAID
- БЕСПЛАТНОЙ МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ
- МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ
- ПОЛУЧЕНИИ 8-й ПРОГРАММЫ (субсидированное жильё) для лиц 55+ (пенсионеры по состоянию здоровья)
- ГРАЖДАНСТВА

Компания уже многие годы помогает людям пожилого возраста во всех штатах, представляя их интересы в Social Security Administration

Работаем с вами на каждом этапе процесса

Заполняем заявки на получение гражданства для людей пожилого возраста без сдачи экзамена на знание английского языка

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

ТРЕБУЮТСЯ

ВОДИТЕЛИ КЛАСС А
ВОДИТЕЛИ FOR VOXTRUCK
NO CDL

НЕТ ОПЫТА - НЕ ПРОБЛЕМА, МЫ ОБУЧАЕМ!

- LOCAL и на дальние рейсы!
- СВЕЖИЕ ТРАКИ И TRAILERS!
- 24/7 ДОСТУП К ДИСПЕТЧЕРАМ
- ВОЗМОЖНЫ ВЫХОДНЫЕ ДОМА!
- ПАРКОВКА УДОБНО РАСПОЛОЖЕНА С 95-Й И WOODHAVEN ROAD

УВАЖАЕМАЯ МУЖСКАЯ РАБОТА. ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА.

ЗАРПЛАТА ПО МИЛЯМ ИЛИ СТАВКА (минимум) **\$6000/месяц**

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ: 267.520.0329

DLS
DISPATCH & LOGISTICS SERVICE

ПРИГЛАШАЕМ ВЛАДЕЛЬЦЕВ ГРУЗОВИКОВ И ВОДИТЕЛЕЙ!!!

\$2.00 - 2.25 Dry Van / \$2.25-2.50 Refrigerator!!!

- 90% - 92% от стоимости груза для Owner Operators!
- Комиссия факторинга 2.5%, выплаты дважды в неделю
- Стабильный график перевозок круглый год по всем 48 штатам.
- Персональный диспетчер 24/7
- Оригинальный Rate Confirmation (да, вы не ослышались!)
- Помощь с отчетами IFTA, KY, OR, NY.
- Разрешения штата Орегон, Нью-Мексико, Кентукки и Нью-Йорк
- Prepass (99% scales) и EZ-Pass (платные дороги)
- Amazon, UPS, Fedex, USPS loads
- Грузовые перевозки в Канаде и Мексике

Sacramento CA OFFICE:
804-790-9090
3807 PASADENA AVE. SUITE 170, SACRAMENTO, CA 95821

Bensalem PA OFFICE:
215-543-2635 215-883-8795
3466 PROGRESS DR. SUITE 218
BENSALEM, PA 19020



ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА



**ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА
Различные
КРЕМЫ И МАЗИ**



Мы находимся на одной плазе с NetCost Market
Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia,
PA 19114

tel. **215-676-7650**
fax. **215-676-7630**

Rullex

Rullex является стабильной, растущей компанией, более 10 лет работающей в телекоммуникационной индустрии

Нам требуется
ОФИС-МЕНЕДЖЕР/HR-СПЕЦИАЛИСТ
который может работать быстро и
контролировать выполнение множества задач.

- Более 1 года опыта в HR или поддержке HR, по найму и подготовке сотрудников
- Отличные знания устного и письменного английского
- Предпочтительно владение разговорным русским или украинским и английским
- Зарплата + бонус (\$44,160.00 +).

РАБОЧИЕ ЧАСЫ:

с понедельника по пятницу, с 9:00 а.м. до 5:00 р.м., суббота по необходимости (воскресенье выходной)

1730 Stout Dr., unit #4, Warminster, PA 18974

Если вы думаете, что подойдете, отправьте резюме на email:
welcome@rullex.net

